

Sports

TREVOR JOBE DIRIGERA LE FJORD C3



Plein air
Le bonheur près du sommet du Kilimandjaro

page C5



Hockey
Serge Boisvert joint l'équipe nationale

page C3

86 ans plus tard!

Les Red Sox de Boston remportent la Série mondiale

Associated Press
ST. LOUIS

Les Red Sox de Boston, après des décennies de frustrations, ont finalement remporté la Série mondiale, une première depuis 1918.

Les champions ont eu raison des Cardinals de St. Louis 3-0, hier soir, au Busch Stadium.

Les Red Sox ont gagné avec panache alors qu'ils ont défait les Cardinals, la meilleure équipe du baseball en saison, en quatre matches.

Il s'agit de leur sixième championnat.

Manny Ramirez a été nommé joueur par excellence de la Série mondiale.

Johnny Damon, le premier frappeur du match, a claqué un circuit, puis Trot Nixon a réussi un double de deux points pour procurer aux Red Sox tous les points dont ils avaient besoin.

Toujours en avance

Damon a expédié le quatrième lancer de Jason Marquis par-dessus la clôture du champ droit dans l'enclos des repreneurs des Cardinals.

Le voltigeur des Red Sox est ainsi devenu le 17e joueur à réussir un circuit à titre de premier frappeur dans un match de la Série mondiale.

Nixon a ajouté un double alors que les coussins étaient tous occupés à la troisième manche.

Les Red Sox ont remporté les trois premiers matches 11-9, 6-2 et 4-1.

De plus, ils n'ont jamais tiré de l'arrière face aux champions de la Ligue nationale.



En fait, les Red Sox ont pris les devants dès la manche initiale dans tous les matches de la série.

Derek Lowe, qui a remporté le septième match de la série de championnat de la Ligue américaine face aux Yankees de New York, a concédé trois coups sûrs en sept manches.

À la première manche, Larry Walker a poussé Tony Womack au deuxième-but à l'aide d'un amorti-sacrifice, son premier depuis le 4 mai 1991.

Womack a ensuite atteint le troisième coussin à la suite d'un roulant d'Albert Pujols. Mais Scott Rolen a été retiré à son tour après avoir frappé un roulant au lanceur.

Marquis a manqué de précision dans ses tirs. Mais il s'est sorti d'embarras à la deuxième manche.

Les Red Sox sont toutefois revenus à la charge à la manche suivante. Manny Ramirez a obtenu un simple, puis David Ortiz a enchaîné avec un double.

Ramirez a cependant été retiré au marbre à la suite d'un relai de Pujols au receveur Yadier Molina.

Bill Mueller a soutiré un but sur balles, puis Nixon y est allé d'un double de deux points.

Renteria a été le dernier retrait de la rencontre, un faible roulant au lanceur.

Le voltigeur Manny Ramirez, des Red Sox, a été proclamé joueur par excellence de la Série mondiale.

«Je vais être super stressée, mais je vais être prête, c'est sûr!»

Sarah Vaillancourt et l'équipe canadienne au Palais des sports



Sonia Bolduc

sonia.bolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

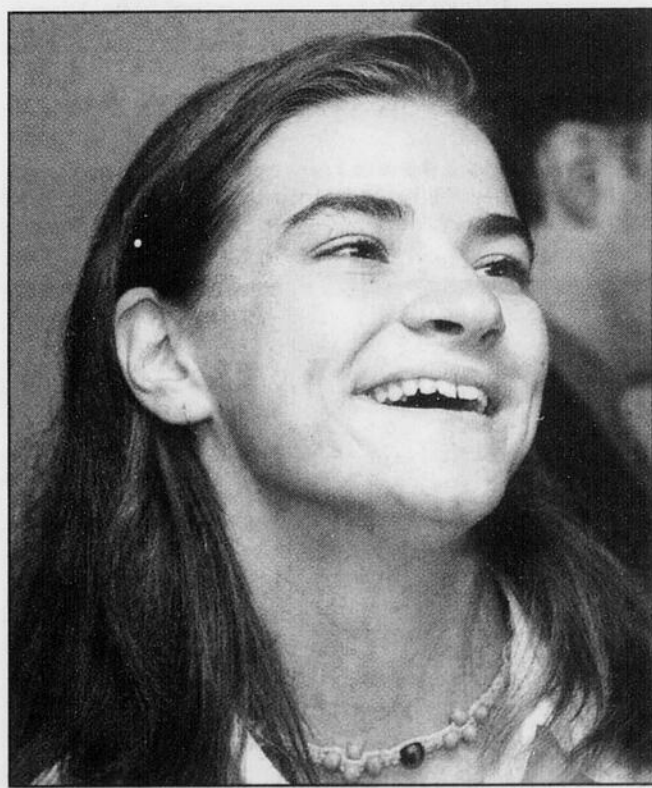
«Hein?! Quoi? Oh! My God! J'en reviens pas! Ça n'a pas de bon sens! Oh! My God! Tu viens de me mettre de la pression ben raide!»

Rejointe sur son cellulaire hier soir sur le campus de l'Université Harvard, en banlieue de Boston, la Sherbrookoise Sarah Vaillancourt venait d'apprendre qu'elle jouera au Palais des sports Léopold-Drolet, le lundi 8 novembre prochain. Il s'agit d'une rencontre préparatoire entre le Canada et la Finlande en vue du tournoi de la Coupe des quatre nations qui se tiendra le week-end suivant à Lake Placid, aux États-Unis.

«Ça fait juste un an que je suis dans l'équipe et je vais avoir la chance de jouer dans ma ville devant mon monde, s'est-elle réjouit au téléphone. Je ne m'attendais vraiment pas à ça. C'est bien excitant!»

Sarah Vaillancourt en est à sa deuxième saison avec l'équipe canadienne. L'an dernier, elle avait pris part à la Coupe des quatre nations alors présentée en Suède et remportée par les Américaines. Quelques mois plus tard, elle agissait à titre de réserviste lorsque les Canadiennes ont remporté le Championnat du monde. Elle étudie et joue présentement à l'Université Harvard au Massachusetts.

Lors d'une récente entrevue avec La



Sarah Vaillancourt reviendra jouer sur la glace du Palais des sports de Sherbrooke, le 8 novembre, contre la Finlande.

Tribune, la jeune hockeyeuse de 19 ans avait vaguement abordé la possibilité d'un match contre la Finlande le 8 novembre, mais à Montréal. Une seule joute préparatoire est inscrite à l'horaire des Canadiennes.

C'est finalement vers Hockey-Estrie et l'organisation du Shermont que l'on s'est tourné afin d'organiser cette rencontre de haut niveau entre les meilleures hockeyeuses canadiennes

et finlandaises. Une mission que l'on a accepté sans hésitation, considérant la popularité du hockey féminin en région et la présence de Sarah Vaillancourt au sein de l'équipe canadienne. On espère même profiter de l'occasion pour permettre aux jeunes hockeyeuses de la région de rencontrer et de côtoyer les Sarah Vaillancourt, Caroline Ouellette, Kim Saint-Pierre et d'autres encore.

«Ça va nous faire plaisir de rencontrer les jeunes, lance Sarah Vaillancourt lorsqu'on lui fait remarquer qu'elle aura sûrement de nombreux autographes à signer.

«Moi, j'aime ça au bout rencontrer les jeunes, on le fait souvent avec l'équipe, souligne Vaillancourt. On est habitué et ce serait le fun pour tout le monde.

«Mais je n'en reviens pas encore... Le Palais des sports, à Sherbrooke», répète celle qui a joué dans l'enceinte de la rue du Parc il y a déjà quelques années, dans le cadre du Tournoi international bantam, alors qu'elle s'alignait avec les garçons au bantam CC.

«Je vais être super stressée, mais je vais être prête, c'est sûr. C'est vraiment fantastique!»

La rencontre du 8 novembre débutera à 19 h 30 au Palais des sports, quelques heures après les séances d'entraînement du matin des deux équipes. Canadiennes et Finlandaises s'envoleront le lendemain pour Salt Lake City où la Coupe des quatre nations sera disputée du 10 au 14.

Outre ces deux équipes, les Américaines et les Suédoises seront à Salt Lake City afin de mettre la main sur le trophée présentement détenu par les États-Unis.

La LNH devrait déclarer faillite, estime Guy Lafleur

Presse Canadienne
DARTMOUTH, N.-É.

Guy Lafleur estime que la Ligue nationale devrait déclarer faillite et reprendre les opérations sous de nouvelles structures. Selon lui, ni la LNH ni l'Association des joueurs ne travaillent présentement à régler le conflit.

«Le hockey est malade et ils doivent régler le problème, a déclaré l'ancien célèbre numéro 10 du Canadien. C'est triste pour les amateurs qu'il n'y ait pas de hockey et que les deux parties ne se parlent pas.»

Un des problèmes, selon Lafleur, c'est qu'il y a trop d'équipes dans la LNH.

«Je crois sincèrement qu'il faudrait 24 équipes pour améliorer le niveau de jeu. On en compte présentement 30. Lafleur croit aussi qu'on devrait accorder plus de considération aux petits marchés canadiens, ajoutant que même à Montréal la situation est préoccupante.

«Ce sont des entreprises privées, les propriétaires sont là pour faire de l'argent», a-t-il ajouté.

Lafleur se demande aussi pourquoi tant de joueurs acceptent de jouer actuellement en Europe pour une somme bien inférieure à ce qu'ils pourraient toucher normalement en Amérique du Nord.

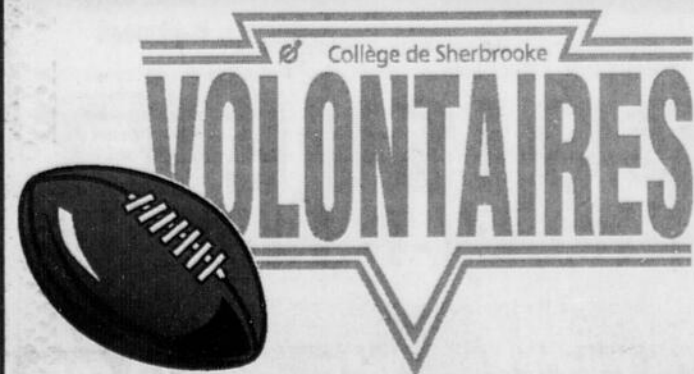
«Ils gagnent du bon argent et je pense pas que même avec un plafond salarial ils mourraient de faim.»

L'ex-Démon blond a par ailleurs dit douter qu'il y aura une saison si le conflit n'est pas résolu d'ici Noël.

Lafleur était en Nouvelle-Écosse, hier matin, au lancement d'une campagne pan-canadienne de recyclage d'appareils téléphoniques portables, accompagné du premier ministre provincial, John Hamm.



Guy Lafleur



À ne pas manquer!
CE SAMEDI 30 OCTOBRE À 19 H

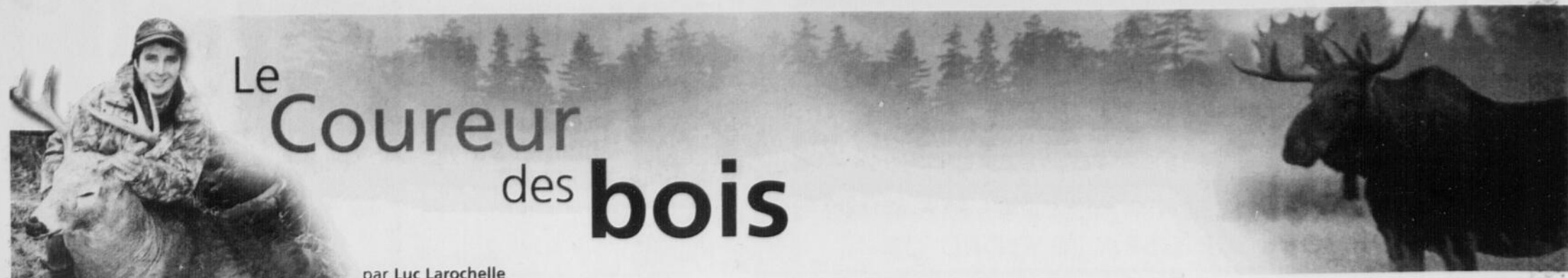
Stade Université de Sherbrooke

Notre-Dame-de-Foy visite Sherbrooke

FOOTBALL COLLÉGIAL

« Tail Gate »
à 17 h

Billets : 820-1000



Le Coureur des bois

par Luc Larochelle

Quand la tentation devient trop forte...

Vous monterez dans vos miradors samedi matin pour le grand matin d'ouverture de la saison au chevreuil et il fera encore nuit. Vous voudrez être certain de ne pas rater la première demi-heure de la période légale de chasse qui précède le lever du soleil.

Vous ne serez pas encore rendu à votre poste de guet que vous entendrez retentir le bruit d'un coup de feu. En regardant votre montre, vous vous direz: c'est un maudit tricheur! Et vous associerez ce tir illégal à un chasseur qui a passé la nuit aux aguets, confortablement installé dans la chambre à coucher aérienne qu'il a gagnée la veille.

Il y a de plus en plus de soupçons à l'égard des chasseurs qui «habitent» leur cache le jour comme la nuit. Et pas seulement des soupçons, des plaintes de braconnage.

Dans le rayon des méfaits contre la faune, c'est celui qui occupe le plus les gardes-chasse depuis le début de la présente saison.

Avec la mode d'amener le confort de la ville en forêt et de le grimper à une quinzaine de pieds dans les airs, ce n'était qu'une question de temps avant que les plaintes s'accumulent.

On est parti d'un mirador fait d'un restant de feuille de contre-plaqué de quatre pieds sur pieds. C'était frisque et pas assez confortable. L'idéal était d'avoir une cabane fermée et un peu plus spacieuse. Les caches des chasseurs se sont mises à prendre du volume.

Mais pourquoi se réveiller avec un torticolis après s'être assoupi en étant assis sur une chaise carrée alors qu'on peut s'installer un lit pour piquer un somme au milieu de la journée. Le risque d'alerter le gibier en ronflant est largement compensé par l'assiduité du chasseur qui est ainsi plus patient, prétend-on chez les habitués.

Une chaise, un lit, pourquoi pas une table pour éviter que le thermos de café se renverse et pour supporter la boîte à lunch? Si ce n'était de la complexité

d'amener l'eau jusqu'au deuxième palier d'un arbre sans le bruit d'une pompe, il y aurait probablement déjà des douches dans les caches de luxe, devenues de véritables «condos». Certains ont même gagné du temps de construction en utilisant un système rudimentaire de poulies pour grimper un cabanon transportable par panneau jusqu'au fond du morceau de terre.

Les propriétaires ne s'installent plus pour quelques heures, ils emménagent pour la semaine! Mais comme la noirceur arrive quand même tôt, surtout après le changement d'heure, le temps est long. On est quand même pas pour se coucher tout de suite après le souper. Alors on ouvre la fenêtre de quelques pouces et on écoute. Tiens, des pas, puis une silhouette... puis la tentation de s'emparer de son arme et de tirer!

«C'est une enquête complexe, qui commande beaucoup de temps à nos agents car elle oblige pratiquement d'être sur place lorsque le coup retentit si l'on veut obtenir une preuve solide à l'encon-

tre d'un braconnier. Car, le seul fait d'occuper une cache en dehors des heures de chasse n'est pas un motif pour prétendre qu'une personne chasse», explique le directeur du service de protection de la faune, Réjean Rioux.

Et l'évidence que la tentation deviendra un jour trop forte n'est pas un motif légal non plus pour obliger tous les chasseurs à descendre de leur arbre la nuit. Après tout, le gouvernement gère la faune pas la liberté ou non de dormir perché dans une épinette!

Il n'y aurait qu'un remède efficace contre cette maladie qui se propage: que les municipalités se mettent à taxer les caches habitées par des chasseurs au même titre que s'il s'agissait d'une roulotte ou d'un chalet. Ce n'est pas un garde-chasse qu'il faudra envoyer sur place, mais un inspecteur municipal. Et peut-être, comme je l'ai déjà soulevé, cet inspecteur se mettra-t-il à s'intéresser au risque que représentent les barreaux mal entretenus dans lesquels les chasseurs grimpent pour atteindre leur havre de paix. Après tout,

ces personnes chargées d'appliquer le code du bâtiment mesurent la hauteur de nos poteaux de galeries!

Ça va mal finir que cette prolifération de voyeurs qui dorment en forêt, carabine à la main. Ça deviendra source encore plus grande de jalousie, de conflit et de dénonciations susceptibles de n'être qu'une forme de vengeance. Vous ne pourrez pas dire que je ne vous avais pas prévenus.

D'ici à ce que les autorités fassent quelque chose, méfiez-vous des échelles mal fixées ou des barreaux qui pourrissent. Un autre chasseur s'est blessé sérieusement ces dernières semaines en région. Il a perdu un doigt en voulant amortir sa chute. La chasse est une belle folie quand elle ne rend pas totalement fou. Sur ce, bonne chance à l'ouverture. Et n'oubliez pas votre appareil photo. Les souvenirs sont plus beaux avec le décor naturel de la forêt qu'avec celui d'une boîte de pick-up. Les lecteurs du journal et moi avons hâte de voir les résultats...



Souvenirs de vos aventures

Partagez vos photos et le récit de vos aventures avec les milliers de lecteurs de La Tribune. Qu'il s'agisse d'un exploit, d'un moment inusité ou d'une photographie animalière ayant un cachet particulier, faites-moi parvenir ces souvenirs et un court texte d'accompagnement avec vos coordonnées personnelles à :

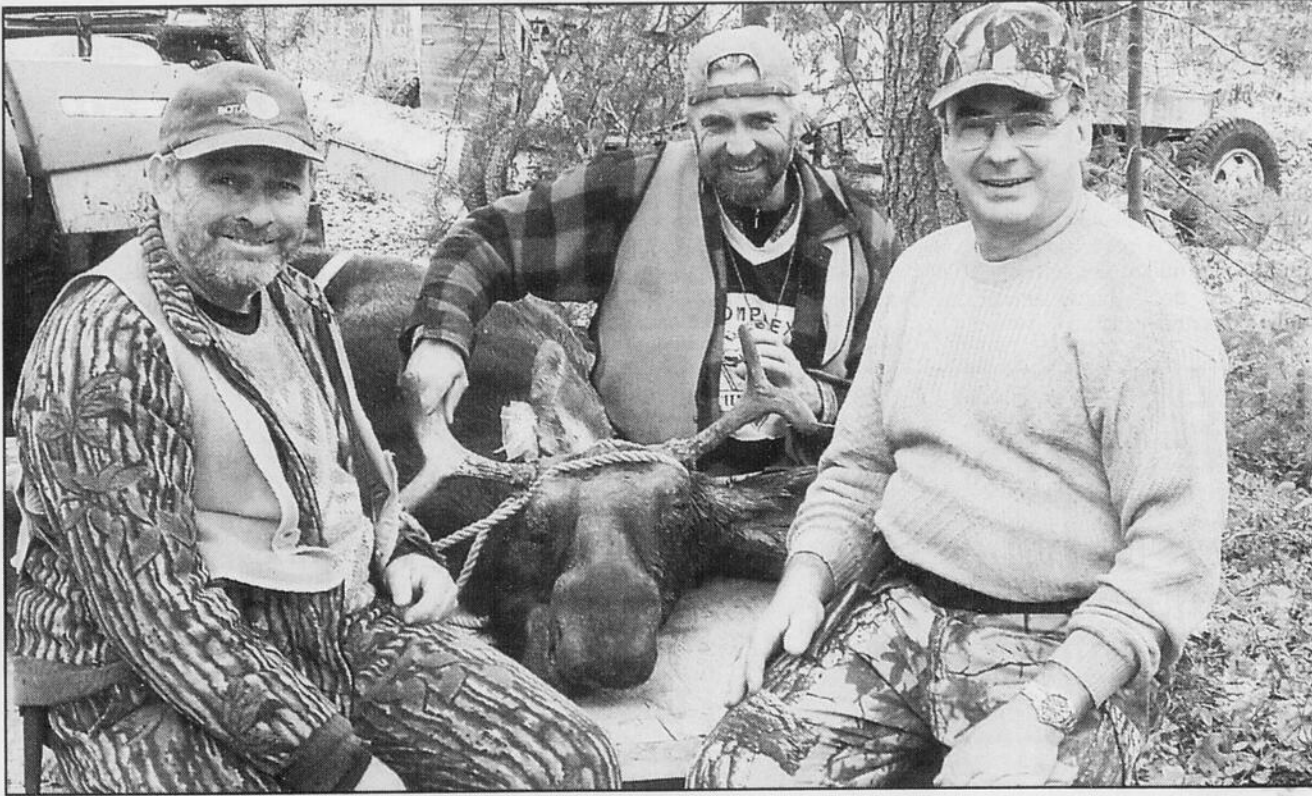
luc.larochelle@latribune.qc.ca

ou par la poste au 1950, rue Roy, Sherbrooke J1K 2X8



Un premier original à l'arc

Gilles Paquet, d'Asbestos, a vécu le summum des émotions fortes il y a quelques semaines dans la région de Kamouraska en récoltant ce splendide original à l'arc. Quelles sensations! décrit-il.



On ne fêtera plus ceux des autres!

Ce fut également une première pour Rosaire Larochelle, de Coaticook, qui a lancé les célébrations de son groupe après un tir précis sur ce jeune mâle aventurier. Ont fêté avec lui, ses partenaires de chasse: Jean-Pierre Gagnon (à gauche), Léandre Pomerleau et Lyne Chartier, qui était derrière la caméra pour immortaliser l'exploit.

LACHANCE
Chasse et Pêche

Télescope Tasco
3 X 9 X 44
Worldclass plus
Rég. 339 \$

199 \$

Arme à poudre noire
Tradition

449⁹⁹\$
l'ensemble

- Télescope
- Balles
- Poudre
- Amorce
- Ensemble de nettoyage
- Lubrifiant

Prête à faire feu

* Quantités limitées

Les spécialistes de chasse et pêche en Estrie
1435, rue King Est, Fleurimont 563-9676

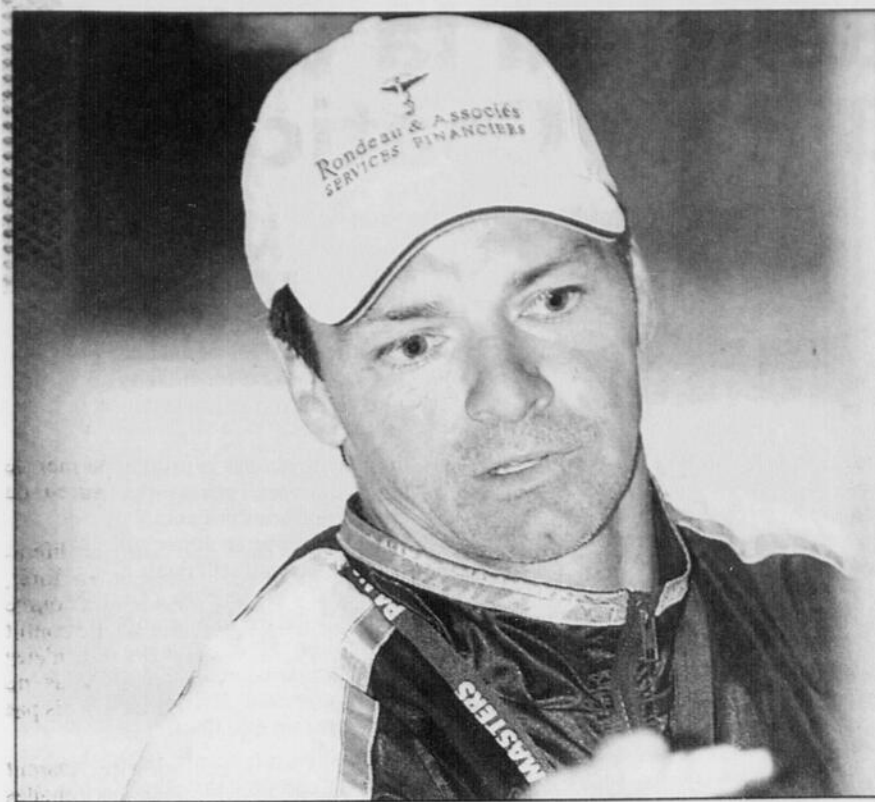
Réservez maintenant votre HARLEY 2005

Passez à la boutique et obtenez **20%** de rabais sur marchandise sélectionnée

BOISVERT HARLEY-DAVIDSON

2, rue Queen, Lennoxville 565-1376

Serge Boisvert joint l'équipe nationale



Il sera l'adjoint de Marc Habscheid au tournoi de la Deutschland Cup, disputé le mois prochain

Sonia Bolduc
SHERBROOKE

Serge «Beaver» Boisvert aura toute une occasion de se faire valoir derrière le banc. L'ancien du Canadien de Montréal prendra part en effet au tournoi de la Deutschland Cup, du 12 au 14 novembre, à titre d'entraîneur-adjoint de l'équipe canadienne.

«C'est tout un privilège de me retrouver avec l'équipe nationale, lance Boisvert. Ça va être la grosse affaire, une belle occasion de m'intégrer au hockey canadien et de me faire valoir. Ça tombe bien que ce soit pour la Deutschland Cup, étant donné que je m'y connais bien

Imacom, Jessica Garneau
L'entraîneur-adjoint du Saint-François, Serge Boisvert, est excité à l'idée de pouvoir prendre de l'expérience derrière le banc d'une équipe de niveau international.

en hockey européen. C'est un style et un système de jeu que je connais parfaitement.»

Beaver sera ainsi l'adjoint de Marc Habscheid, son ex-coéquipier avec l'équipe olympique en 1987-1988. Convaincu que Habscheid allait être nommé à la barre des Bulldogs de Hamilton l'an dernier, Serge Boisvert avait communiqué avec lui pour offrir ses services.

Avec le Saint-François

«Finalement, Marc n'a pas eu la job à Hamilton, mais celle de l'équipe nationale, souligne Boisvert. Et il a pensé à moi cette année afin de le seconder en Europe.

«Je n'aurais pas eu le poste si je n'étais pas déjà associé au Saint-François, avoue Serge Boisvert. Le fait d'être dans la business au côté de Daniel Bissonnette m'a beaucoup aidé. Ça a eu du poids dans la décision de Marc.»

Serge Boisvert ne quitte pas le Saint-François pour autant, que les amateurs se rassurent. Il sera derrière le banc demain et dimanche, et ne sera absent que pour deux semaines, le temps de préparer l'équipe canadienne et de prendre part à la Deutschland Cup.

«On ne sait pas encore qui jouera au sein de l'équipe, précise toutefois Beaver. Ça va dépendre des joueurs qui évoluent présentement en Europe. Je ne sais pas si ce sera des gars en lock-out de la Ligue nationale ou d'autres joueurs.»

Serge Boisvert ne cache pas non plus qu'il aspire toujours à un poste d'entraîneur-chef au Québec, au meilleur niveau possible.

«Je sais que je dois y aller par étape, note-t-il. J'aime ma position avec le Saint-François, mais j'espère toujours un poste d'entraîneur-chef quelque part, n'importe où... ou presque.»

«Le hockey, ça fait partie de notre vie»

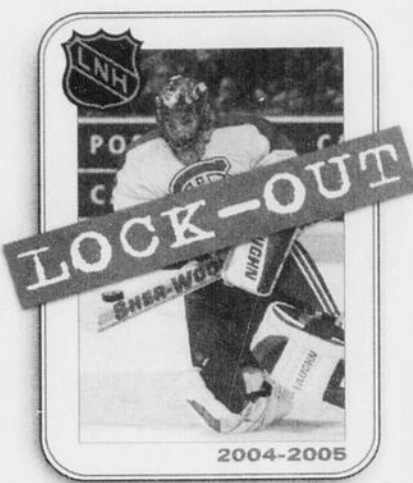
«Beaver» avoue qu'il s'ennuie des matchs de la LNH

NDLR: C'est l'impasse dans la Ligue nationale de hockey. Le lock-out s'éternise et peu de gens s'attendent à un dénouement rapide. En attendant que la rondelle soit remise en jeu, La Tribune publie une série de reportages sur des gens d'ici œuvrant ou ayant gravité dans l'entourage du hockey. Ils nous feront part de leur opinion, de leurs préoccupations et de la façon dont ils vivent le conflit.

Sonia Bolduc
SHERBROOKE

Il s'ennuie de La Soirée du hockey du samedi. En fait, c'est tout le hockey de la Ligue nationale qui manque présentement à Serge Boisvert, l'ex-porte-couleurs du Canadien, gagnant de la Coupe Stanley en 1986. L'entraîneur adjoint du Saint-François de Sherbrooke l'avoue, presque 20 ans après son passage dans la LNH, il demeure toujours très attaché au grand circuit.

«C'est notre sport national, ça fait partie de notre vie», rappelle le Beaver qui a fait vibrer le Palais des sports de Sherbrooke à la belle époque des Castors juniors (au milieu des années 70) et des Canadiens de la Ligue américaine (au milieu des années 80).



«Je ne crois donc pas que les gens vont se désintéresser du hockey pendant le lock-out, peu importe le temps que ça va durer, explique-t-il. Jamais les gens ne pourront se passer de leur hockey. En tout cas, pas au Canada et au Québec.»

Du côté américain, ça pourrait être autre chose, prévoit Serge Boisvert. Comme bien d'autres, il s'attend à ce que quelques équipes disparaissent au pas-

sage du lock-out. Une bonne chose, selon lui, puisque cela permettrait d'épurer la ligue de ses joueurs les moins talentueux.

Qui va payer en bout de ligne? «Les joueurs les plus vieux, croit Boisvert. Ceux qui gagnent de bons salaires et qui sont en fin de carrière. Des gars comme Vincent Damphousse ou Chris Chelios. Les propriétaires vont se tanner de payer de gros salaires.

«Mais ce sont les propriétaires qui se sont mis dans cette situation, rappelle Serge Boisvert. Certains d'entre eux étaient prêts à payer n'importe quel prix pour mettre la main sur une coupe Stanley. Ça allait bien leurs affaires et ils étaient contents. Mais là, il y a des proprios qui ne sont plus capables de suivre.»

Histoire d'imager le gonflement incroyable des salaires, Boisvert compare le talent de deux défenseurs du Tricolore à 10 ans d'intervalle, alors que le légendaire Larry Robinson gagnait environ 450 000 \$ par saison, tandis que Patrice Brisebois encaisse 4 millions \$ par année.

«On est allé au-delà des limites raisonnables à partir des contrats accordés à Alexandre Daigle, Éric Lindros et compagnie, avec des bonus à la signature, souligne le vétéran. On aurait dû s'arrê-

ter là. Mais les proprios en voulaient plus, les joueurs aussi, c'est bien certain.

«On ne peut pas blâmer les joueurs, note cependant Serge Boisvert. C'est normal d'en vouloir toujours plus. Si on m'offrait pareil salaire pour jouer au hockey, je sauterais sur l'occasion, c'est évident. Tout le monde le ferait.»

Mais avec autant d'argent à gérer, les hockeyeurs d'aujourd'hui sont-ils encore aussi passionnés par leur sport que

l'étaient leurs prédécesseurs? «Oui, répond sans hésitation Serge Boisvert. Les gars aiment toujours le hockey, mais sans le vouloir, ils sont évidemment devenus des gens d'affaires également. Ils doivent gérer leurs affaires.

«Mais si on regarde les gars en ce moment, on voit bien à quel point ils aiment le hockey, poursuit-il. En ce moment, ils jouent en Europe pour environ 200 000 \$ et ils sont bien contents.»

LNAH: Trevor Jobe prend la barre du Fjord du Saguenay

«C'est le meilleur candidat pour redresser l'équipe», soutient le président Denis Potvin

Sonia Bolduc
SHERBROOKE

Trevor Jobe aura-t-il autant de succès derrière le banc que sur la glace? La réponse à la question devrait suivre sous peu puisque l'ancien joueur de centre du Saint-François s'est vu confier hier la barre du Fjord du Saguenay avec qui il s'alignait depuis le début de cette saison.

En 11 sorties depuis le début du calendrier régulier, le Fjord n'a pas encore connu la victoire, ce qui a mené au congédiement lundi de l'entraîneur Tony Harrison. Les dirigeants de l'équipe saguenéenne n'ont considéré aucune autre candidature que celle du vétéran hockeyeur de 37 ans.

«On n'a pas regardé ailleurs parce qu'on croit que c'est le meilleur candidat pour redresser l'équipe, explique le président du Fjord, Denis Potvin. Il a une excellente connaissance du hockey, des différentes lagues et des joueurs. Il est en fin de carrière, mais il détient de nombreux records, il a gagné à plusieurs endroits. C'est un gagnant et on doit en profiter.»

Meilleur pointeur de son équipe depuis le début de la saison avec 10 points (2b-8a) en 11 matchs, Jobe a dirigé son premier entraînement hier et sera seul derrière le banc demain lors de la visite du Prolab de Thetford Mines. «On va le laisser choisir son adjoint», souligne Denis Potvin.

Arrivé avec le Saint-François au début de la dernière saison, Trevor Jobe en est à sa quatrième équipe au sein du circuit Gaudette. De Sherbrooke,

il a transité par Verdun, puis St-Georges-de-Beauce avant de se retrouver au Saguenay.

Suspension de 35 joutes à Clint Butler

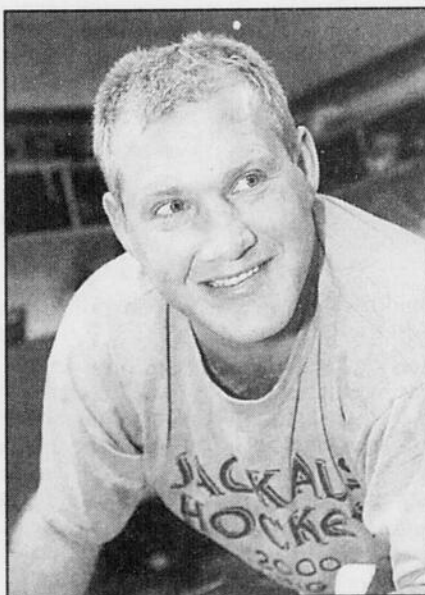
Trois jours après que les Dragons de Verdun l'aient renié et chassé de l'équipe, le colosse Clint Butler s'est vu décerner hier 35 matchs de suspension par le préfet de discipline de la LNAH.

Butler a reçu 10 joutes de suspension pour avoir bousculé un juge de ligne, et 25 encore pour avoir frappé un spectateur à coups de poing après être grimpé dans les estrades. Ces événements sont survenus vendredi au Centre Bell lors d'un affrontement entre les Dragons et les Chiefs de Laval.

Pour avoir sorti un bâton hors du banc des Dragons, sans frapper personne toutefois, le préposé des Dragons Michel Sauvé sera aussi à l'écart du jeu pour trois rencontres. Un avertissement a par ailleurs été servi à l'entraîneur Lucien Paquette pour avoir donné un coup de bâton dans la baie vitrée.

Trois joueurs de la semaine

Le gardien du Radio-X de Québec, Jean-François Damphousse, l'attaquant du Prolab de Thetford Mines, Samuel Groleau, et l'attaquant Victor Gervais du Mission de Sorel se partagent par ailleurs le titre de joueurs de la semaine.



Trevor Jobe

NOUS ACHETONS

Sherbrooke, samedi le 30 octobre

TOUT SUR LE HOCKEY DE 1901 À 1989
BASEBALL, NON-SPORT, FOOTBALL, BOXE, GOLF
POSSÉDONS PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE DANS CE DOMAINE

- Cartes de hockey
- Photos de joueurs & d'équipes
- Photos de Bee Hive & Quaker Oats
- Jetons Sheriff et Salada (Jell-O)
- Masques de gardiens de but en fibre de verre ou en plastique de 1950 à 1985
- Rondelles
- Calendriers
- Autographes
- Programmes & revues
- Chandails & bâtons
- Cartes de Baseball
- Cartes de tabac
- Cartes non-sport
- Casse-têtes
- etc. etc. etc.

Avis aux joueurs et anciens joueurs des ligues LNH, AMH, LHJMO ainsi qu'aux membres de leurs familles et amis **PAYONS GROS MONTANTS**, faites comme d'autres grands joueurs de la LNH, communiquez avec nous.

- Gilets de matchs utilisés
- Bâtons utilisés
- Bagues de coupe Stanley
- Bagues de coupe Avco
- Bagues de coupe Memorial
- Bagues de matchs des étoiles
- Répliques des trophées gagnés dans la LNH et AMH: HART, PRINCE DE GALLES, CONN SMYTH, ART ROSS, etc.
- Gilets des AS de Québec avant 1969
- Gilets de la LHJMO

NOUS SERONS CHEZ VOUS
Hôtel Delta - Salle Mont-Joli
2685, rue King Ouest, Sherbrooke
Samedi le 30 octobre de 9h30 à 16h00

POUR INFORMATIONS EN TOUT TEMPS: Sylvain 1 (418) 998 4221

CONCOURS

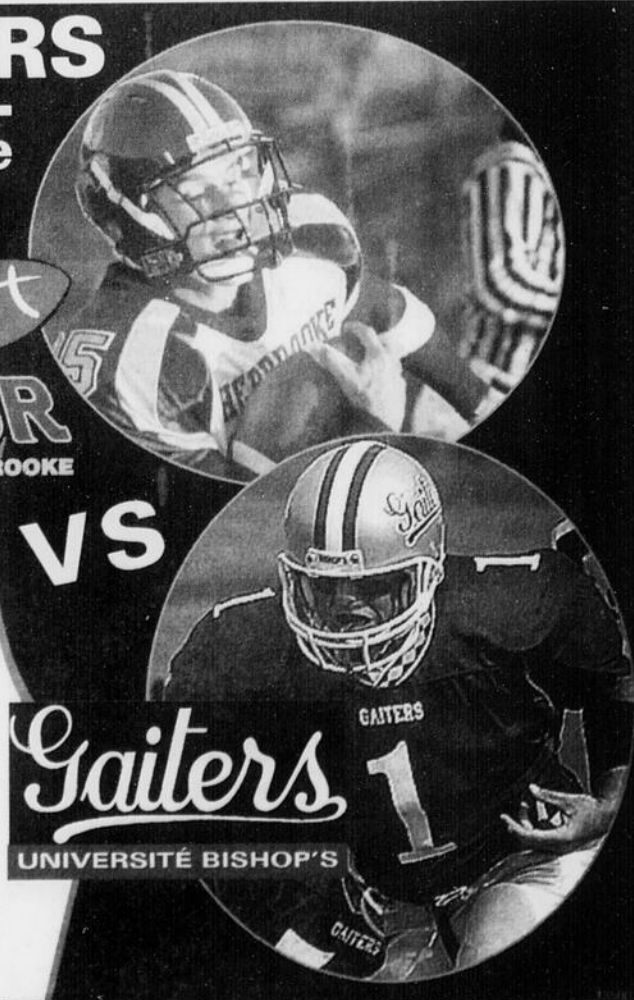
La Tribune



Voici les gagnants du concours

VERT & OR
VS
GAITERS :

- Maurice Guilbault, Sherbrooke
- John Winslow, Rock Forest
- Jacques Pépin, Sherbrooke
- Charles Paylest, Rock Forest
- Diane Roy, Windsor
- Yanick Chartier, Sherbrooke



Le Salon du Sport de l'Estrie

2004

INVITATION le samedi 30 octobre 2004 de 10 h à 17 h

ÉDIFICE D'EXPO-SHERBROOKE (VOISIN DU PALAIS DES SPORTS)

Près d'une trentaine de sports à découvrir et à expérimenter tout au long de la journée

L'olympienne Annie Martin sera sur place. Venez la rencontrer!

Entrée gratuite

PRÉSENTÉ PAR



Statistiques

Hockey

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

Section	M	G	P	D	PP	BP	BC	PTS
Quebec	11	8	2	0	1	49	35	17
Saint-Georges	12	8	3	0	1	48	32	17
Thérèse-Martin	12	7	2	0	1	46	29	16
Tris-Rivières	10	5	4	1	0	31	24	11
Saguenay	11	0	11	0	0	27	74	0

Section	M	G	P	D	PP	BP	BC	PTS
Sorel-Tracy	12	10	1	1	0	45	25	21
Verdun	12	7	5	0	0	56	48	14
Sherbrooke	11	6	4	1	0	37	32	13
Laval	12	4	6	2	0	38	53	10
Saint-Hyacinthe	12	2	9	0	1	27	52	5

Note: L'équipe qui perd en prolongation ou en fusillade reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation) ou de DF (défaite en fusillade).

Jeudi 28 octobre
Thérèse-Martin à Saguenay, 20h30.

Vendredi 29 octobre
Tris-Rivières à Sorel-Tracy, 20h00.

Saint-Hyacinthe à Verdun, 20h00.

Laval à Sherbrooke, 20h00.

Saguenay à Saint-Georges, 20h30.

Quebec à Thérèse-Martin, 20h30.



LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Gatineau	16	9	5	2	0	51	50	20
Shawinigan	17	7	7	2	1	43	51	17
Royan-Noranda	13	5	4	2	2	48	49	14
Drummondville	16	6	8	1	1	42	46	14
Victoriaville	17	5	10	1	1	40	61	12
Val-d'Or	16	4	10	1	1	45	62	10

Section	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Chicoutimi	17	10	3	3	1	69	46	24
Quebec	16	9	4	3	0	67	44	21
Rimouski	18	9	6	1	2	80	73	21
Lewiston	15	7	4	4	0	55	41	18
Bois-Cormier	14	6	6	2	0	48	49	14

Section	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Moncton	17	10	6	1	0	49	42	21
I.P.E.	17	10	6	1	0	49	42	21
Halifax	15	6	3	5	1	43	39	18
Cap-Breton	18	6	8	3	1	41	53	16
Acadie-Bathurst	17	3	12	0	2	37	69	8

Note: Un point pour une défaite en prolongation.

Mercredi 27 octobre
Chicoutimi à Rimouski, 19h00.

Drummondville à Victoriaville, 19h00.

Moncton à I.P.E., 19h00.

Royan-Noranda à Lewiston, 19h00.

Val-d'Or à Shawinigan, 19h00.

Vendredi 29 octobre
Gatineau à Moncton, 19h00.

Shawinigan à Québec, 19h00.

Halifax à Chicoutimi, 19h30.

Lewiston à Bois-Cormier, 19h30.

I.P.E. à Acadie-Bathurst, 19h30.

Rimouski à Cap-Breton, 19h30.

Royan-Noranda à Victoriaville, 19h30.

Val-d'Or à Drummondville, 20h00.

Samedi 30 octobre
Lewiston à Chicoutimi, 19h00.

Gatineau à I.P.E., 19h00.

Halifax à Bois-Cormier, 19h00.

Royan-Noranda à Québec, 19h00.

Dimanche 31 octobre
Rimouski à Moncton, 14h00.

Lewiston à Shawinigan, 14h00.

Val-d'Or à Victoriaville, 14h00.

Royan-Noranda à Drummondville, 18h00.

Gatineau à Acadie-Bathurst, 19h00.



LIGUE JUNIOR AAA

Section	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
C. Champlain	15	9	6	0	0	64	44	18
Coaticook	16	6	7	1	2	60	65	15
C. Laflèche	15	6	7	0	2	53	78	14
C. Saint-Lawrence	17	0	16	0	1	52	107	1

Section	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Saint-Jérôme	17	11	5	0	1	67	67	23
Saint-Eustache	15	10	4	0	1	65	50	21
Cége de Joliette	15	9	4	1	1	72	64	20
Terrebonne	18	7	9	1	1	61	71	16

Section	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
L'Amoreux	16	12	3	0	1	77	49	25
Kahnawake	14	8	6	0	0	68	65	16
Valleyfield	14	7	5	2	0	62	48	16
Lac Beauport	14	7	6	0	1	69	63	15
Whitby	14	6	1	2	0	60	57	13

Note: L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et le match est inscrit dans les colonnes de DP (défaite en prolongation).

Jeudi 28 octobre
Saint-Jérôme à Valleyfield, 19h30.

Vendredi 29 octobre
Saint-Eustache à C. Champlain, 19h30.

Valleyfield à Coaticook, 20h00.

Whitby à Cége de Joliette, 20h00.

Kahnawake à Lac Beauport, 20h00.

C. Laflèche à L'Amoreux, 20h00.

Samedi 30 octobre
L'Amoreux à C. Saint-Lawrence, 19h30.

Dimanche 31 octobre
C. Saint-Lawrence à Whitby, 15h30.

Saint-Jérôme à C. Champlain, 18h00.

Cége de Joliette à Saint-Eustache, 19h00.

Kahnawake à Terrebonne, 19h30.



LIGUE MIDGET AAA

Section	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
St-Jovite	16	12	2	2	1	74	56	26
C. Charles-Lafayette	16	11	1	0	0	60	35	24
Régents L.L.L.	17	11	6	0	0	62	41	22
West Island	15	8	7	0	0	47	61	16
E.E. Montpelier	16	6	7	3	0	49	61	15
Gatineau	16	5	6	5	0	46	45	15

Section	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
L'Éclair	17	12	4	1	0	75	68	25
C. Antoine-Girard	17	11	3	3	0	56	39	25
Magog	14	8	6	0	0	56	52	16
Tris-Rivières	17	5	11	1	0	53	77	11
Jonquière	14	4	9	1	0	40	62	9
Sém. Saint-François	15	2	10	3	0	48	73	7

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation.

Vendredi 29 octobre
C. Charles-Lafayette à Sém. Saint-François, 19h30.

E.E. Montpelier à L.L.L., 19h30.

West Island à Gatineau, 19h30.

Tris-Rivières à Lévis, 19h30.

Samedi 30 octobre
Jonquière à Magog, 14h00.

C. Antoine-Girard à Amos, 19h00.



LIGUE SENIOR PROMUTUEL

Division	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Waterloo	8	7	1	0	0	0	14	14
Farnham	8	7	1	0	0	0	14	14
Asbestos	8	4	3	0	1	1	9	9
Sherbrooke	7	2	4	0	1	0	5	5
Valcartier	9	0	9	0	0	0	0	0

Division	M	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Black Lake	8	5	1	0	0	0	12	12
Coaticook	8	5	1	0	0	0	12	12
Disraeli	7	3	3	0	0	1	7	7
La Macquarie	9	3	5	0	1	0	7	7
East Angus	7	2	5	0	0	0	4	4

Jeudi 28 octobre
Farnham 10 Valcartier 5.

Black Lake 4 Asbestos 7.

East Angus 4 La Macquarie 8.

Samedi 23 octobre
Asbestos 3 Farnham 6.

La Macquarie 3 Coaticook 8.

East Angus 8 Disraeli 8.

Sherbrooke 5 Waterloo 6 (P).

Vendredi 29 octobre
21h00 Disraeli à La Macquarie.

20h30 Sherbrooke à Valcartier.

20h30 Coaticook à Asbestos.

Samedi 30 octobre
20h30 Farnham à Disraeli.

19h30 Sherbrooke à East Angus.

20h15 Black Lake à Coaticook.

Dimanche 31 octobre
13h50 Valcartier à Waterloo.

Baseball

LA SÉRIE MONDIALE

(Quatre de sept)
Samedi 23 octobre

Boston 11 St. Louis 9.

St. Louis 2 Boston 1.

Boston 4 St. Louis 1.

Boston 3 St. Louis 0.

(Boston gagne la série mondiale 4-0).

Football

LIGUE CANADIENNE

Association de l'Est

Section Atlantique

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Section Ouest

Section Sud

Section Centre

Section Est

Section Nord

Le Prix Geoff-Gowam à Donald Dion

Jean Laroche honoré par l'Association canadienne des entraîneurs

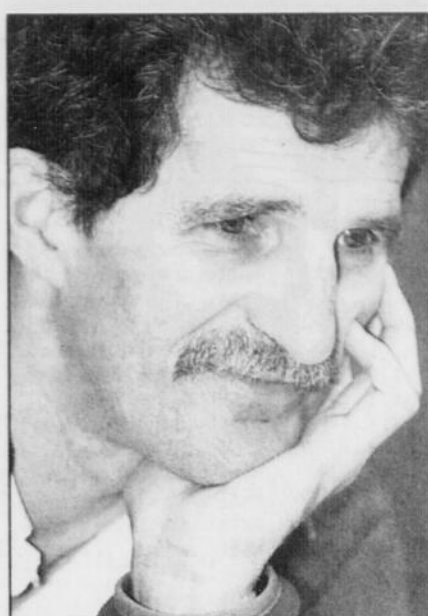
Presse Canadienne
OTTAWA

Donald Dion, ancien entraîneur de plongeur de Montréal, Dana Dickinson, de Tracey Mills au Nouveau-Brunswick, et l'Association canadienne de canotage sont les principaux récipiendaires des prix décernés par l'Association canadienne des entraîneurs pour 2004, tandis que l'entraîneur de gymnastique Kelly Manjak, de Calgary, est le récipiendaire du prix Jack Donohue remis à l'entraîneur de l'année par l'Association canadienne des entraîneurs professionnels.

Ancien plongeur de l'équipe nationale, Dion a reçu le prix Geoff-Gowam en hommage de sa contribution de toute une vie au développement de l'entraînement.

«C'est un honneur très particulier de remporter ce prix, a déclaré Dion, actuellement agent en évaluation et en planification de l'élite sportive pour la Ville de Montréal. Il y a un grand nombre d'entraîneurs et d'entraîneuses formidables et c'est incroyable d'être associé aux récipiendaires précédents de ce prix comme Jack Donohue (en 1999).» Entraîneur pendant plus de 20 ans, Dion s'est fait connaître en menant Sylvie Bernier à une médaille d'or olympique en 1984 et Annie Pelletier à une médaille de bronze en 1996.

Dion n'a pas développé que des athlètes. Son adjoint quand il était au club CAMO, Michel Larouche, est devenu entraîneur national et a mené le Canada à deux médailles aux Jeux d'Athènes.



Jean Laroche

Quant à Dickinson, elle remporte le prix national Groupe Investors d'administration bénévole du sport pour sa contribution à des programmes de hockey mineur.

L'Association canadienne de canotage est la première récipiendaire du prix IgniteMC «Performance remarquable d'équipes nationales». Les payeuses et les payeuses du Canada ont réalisé une performance brillante aux Jeux olympiques en commençant par les médailles d'or et de bronze d'Adam van Koevorden en kayak masculin et en poursuivant avec

la médaille de bronze de Caroline Brunet en kayak féminin.

Manjak était l'entraîneur de Kyle Shewfelt qui, l'été dernier à Athènes, a remporté la médaille d'or au sol en gymnastique artistique masculine et s'est classé quatrième au saut à cheval. Cette médaille était la première médaille olympique jamais remportée par le Canada dans ce sport.

11 Québécois honorés

Par ailleurs, 11 entraîneurs québécois font partie des 41 récipiendaires des prix d'excellence Petro-Canada annoncés mercredi par l'Association canadienne des entraîneurs.

Ces prix sont remis aux entraîneur(e)s dont les athlètes ont remporté une médaille à un championnat du monde ouvert, aux Jeux olympiques, aux Jeux olympiques spéciaux internationaux ou aux Jeux paralympiques.

Les récipiendaires recevront leurs prix au Gala des prix du leadership sportif, le 29 octobre, à Winnipeg.

Les récipiendaires du Québec sont:

- Marc Desjardins, de Longueuil, entraîneur d'André Beaudoin qui a remporté une médaille d'argent en athlétisme aux Jeux paralympiques.

- Martin Goulet, de Brossard, entraîneur en chef de l'équipe féminine sur court parcsours qui a obtenu la médaille de bronze au Championnat du monde de cross-country.

- César Henderson, de Montréal, en-

traîneur d'Émilie Heymans et de Blythe Hartley qui ont remporté la médaille de bronze à l'épreuve féminine de plongeur synchronisé de 10 mètres aux Jeux olympiques.

- Frédéric Jobin, de Québec, entraîneur de la kayakiste Caroline Brunet qui a gagné la médaille de bronze à la finale de K1 sur 500 m aux Jeux olympiques.

- Jean Laroche, de Sherbrooke, entraîneur de Diane Roy qui a obtenu une médaille de bronze en athlétisme aux Jeux paralympiques.

- Michel Larouche, de Montréal, entraîneur du plongeur Alexandre Despatie qui a rafle la médaille d'argent à l'épreuve du tremplin de 3 mètres aux Jeux olympiques.

- Michel LeBlanc, de Saint-Nicolas, entraîneur de Marie-Hélène Prémont, médaillée d'argent en vélo de montagne aux Jeux olympiques.

- Benoît Lebrun, de Pointe-Claire, entraîneur du nageur Benoît Huot qui a gagné cinq médailles d'or et une médaille d'argent aux Jeux paralympiques.

- Pierre Pomerleau, de Charlesbourg, entraîneur de Dean Bergeron qui a obtenu une médaille de bronze en athlétisme aux Jeux paralympiques.

- Guy Thibault, de Le Gardeur, entraîneur de Jonathan Guilmette qui a remporté une médaille d'argent au championnat du monde de patinage de vitesse sur courte piste.

- Eric Van Den Eynde, de Saint-Bruno, entraîneur en chef de la championne cycliste olympique Lori-Ann Muenzer.

Bélanger échoue

Presse Canadienne
CALGARY

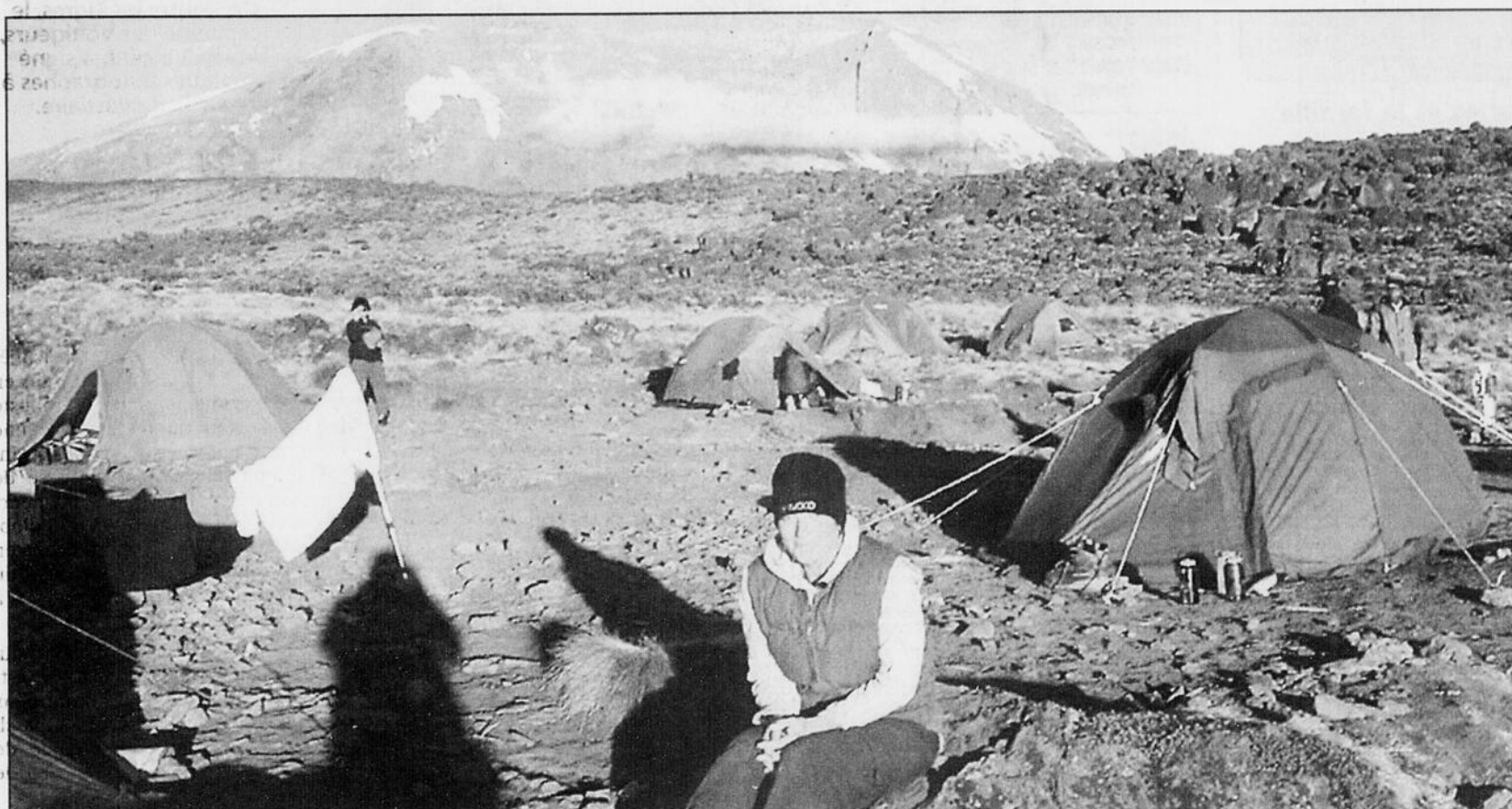
Les Québécois Philippe Marois et Jean-René Bélanger n'ont pas réussi à se qualifier lors des essais de sélection pour les Coupes du monde d'automne de patinage de vitesse (longue piste) sur 1500 m présentés, hier, à Calgary.

Philippe Marois, de Charlesbourg, a terminé cinquième en vertu d'un chrono de 1:49,10, tandis que Jean-René Bélanger, de Sherbrooke, ex-champion national sur 500 et 1000 m, s'est classé neuvième à 1:50,57. Le médaillé olympique Jeremy Wotherspoon (1:47,10), de Red Deer, en Alberta, a dominé le contingent des 14 participants qui tentaient de mériter l'une des deux places encore disponibles au sein de l'équipe nationale.

«Les garçons n'étaient pas déçus», a fait savoir l'entraîneur québécois qui les accompagne, Gregor Jelonek. «Leurs chronos sont bons quand on considère qu'ils sont plutôt en période d'entraînement présentement, se préparant pour les essais des Coupes du monde d'après Noël. Ces essais, qui se dérouleront les 21 et 22 décembre, seront plus importants puisqu'ils permettront de choisir les membres de l'équipe nationale de l'année 2005.

«De toutes façons, pour Jean-René Bélanger, les épreuves fortes sont le 500 et le 1000 m. Il a pris part aux essais de 1500 m pour savoir où il en était», de faire remarquer Jelonek.

On change d'air!



Moment de répit avec, en arrière-plan, le mont Kilimandjaro dans toute son étendue et son immensité.

Tout près du sommet de l'Afrique



Monique
Giroux

monique.giroux@tribune.qc.ca
VICTORIAVILLE

Quand Céline Desautels, de Princeville, et son conjoint Michel Fournier de Sherbrooke ont décidé d'escalader le Kilimandjaro au début d'octobre, ils considéraient que c'était une occasion ultime.

«À 52 ans, j'étais la doyenne du groupe, je me suis dit c'est maintenant ou jamais et il y avait la cause: amasser des fonds pour l'arthrite. Je me pose encore la question à savoir pourquoi j'y suis allée. L'expérience a été difficile physiquement et psychologiquement. Nous avons emprunté la route Machame et sommes redescendus par la Mweka.»

À 210 mètres du sommet, ils ont renoncé. «Le plus extraordinaire est que je crois que de ne pas avoir atteint le sommet m'a apporté plus que de l'atteindre! Nous étions mal en point, épuisés, susceptibles de faire des erreurs de jugement fatales comme ça arrive à une quarantaine de personnes par année.

Il faut savoir reconnaître ses limites. Des 23 membres de l'expédition, 22 Québécois et un Ontarien, 17 se sont rendus au sommet.»

Malgré leur entraînement, leur détermination et leur force psychologique, l'escalade fut exigeante. «La respiration devient difficile au fur et à mesure qu'augmente l'altitude. Le moindre effort devient essoufflant. L'avantage est que tu oublies tes maux de tête et tes nausées causés par l'expansion du cerveau et des poumons. À partir de 4000 mètres, la douleur augmente et la confusion s'installe. L'un des effets secondaires des médicaments est de nous donner l'étrange impression de pétiller de l'intérieur. Le soleil est chaud mais la nuit la température tombe en bas de zéro.»

Sur le plan psychologique, l'instinct de survie fragmente l'esprit d'équipe et chacun se replie. «Le plus beau de cette expérience est que Michel et moi n'avons jamais cessé d'être conscient de l'autre. On a eu l'effet miroir en pleurant d'épuisement et on a décidé qu'on en avait assez. Ça nous a rapprochés.»

La journée avant d'arriver au sommet fut la plus pénible. «Nous avions huit heures de trekking et étions à 4600 mètres. Les guides nous forçaient à boire et à manger.»

Elle n'a que des remarques positives sur les 73

guides et porteurs.

«Avec 50 livres de matériel sur la tête, ils nous dépassaient! À 3 \$ par jour plus les pourboires, c'est un travail très convoité. Un porteur a pris sept heures pour nous livrer une lasagne à 3800 mètres d'altitude! Nous avions de bons repas avec nappe et chandelles et le thé était servi dans nos tentes à 6 h 30 le matin! Les guides surveillent notre santé, il y a des risques d'embolie pulmonaire et cérébrale, nous encourageant et ralentissent les téméraires.»

Le moment le plus agréable du retour fut le bain pris à l'hôtel à Arusha. «Quel plaisir de se laver les cheveux tout cotonnés après des jours de toilettes rudimentaires.»

Chez elle depuis une dizaine de jours, Céline Desautels cherche encore les réponses à ses questionnements.

«Je n'avais pas besoin de défi ou de reconnaissance. J'ai appris à respecter les limites. Il m'arrivait de dire aux handicapées intellectuelles dont je m'occupe «t'es capable» mais ce n'est pas toujours vrai. Au lieu de regarder le bout qu'on n'a pas fait, regardons le bout qu'on a fait avec fierté. On a dépassé nos objectifs et on continue à recevoir des dons pour l'arthrite. Après avoir beaucoup pleuré, la sérénité s'est installée. C'est ça le bonheur.»

L'attrait irrésistible du Kilimandjaro

Monique Giroux
VICTORIAVILLE

L'un des compagnons de voyage de Céline Desautels s'est exclamé avant de redescendre du Kilimandjaro que c'était juste un tas de roches avec une pancarte dessus.

Pourtant il avait traversé la moitié du globe pour souffrir dans cette escalade pénible à plus d'un point de vue. Qu'est ce qui pousse 20 000 personnes par année, en provenance de tous les continents, à se lancer dans une telle aventure?

Depuis que le premier Européen, l'Allemand Hans Meyer en a fait l'ascension en 1889, le Kilimandjaro exerce un attrait irrésistible qui a enflammé l'imaginaire des aventuriers, inspiré des auteurs de la trempe d'Ernest Hemingway et Joseph Kessel, été le sujet d'un film mettant en vedette Gregory Peck en 1952 et a été immortalisé en chanson par Jean Ferrat et par Pascal Danel en 1966 avec «Les neiges du Kilimandjaro».

Ce massif volcanique est né il y a sept cent cinquante mille ans en Tanzanie à la frontière du Kenya tout près de l'équateur. L'ultime objectif des escalades est d'atteindre le panneau qui indique le pic Uhuru, le point qui domine l'Afrique du haut de ses 5895 mètres.

De ce point de vue unique, au nord, au-delà du cratère et des glaciers, ils peuvent voir la steppe masai du Kenya, le pic Mawenzi à l'est et, au sud, la plaine tanzanienne sous les falaises de glace et les nuages.

La plupart des randonneurs atteignent la pointe de Gillman à 5685 mètres, ce qui les rend éligible à obtenir un certificat d'ascension mais seulement la moitié d'entre eux arrivent au pic Uhuru qui signifie liberté.

L'escalade du Kilimandjaro a toujours été considérée comme un défi extrême. L'ascension qui débute dans la forêt tropicale se termine dans les glaciers à une température qui descend en bas de zéro durant la nuit.

Céline Desautels considère que la principale difficulté réside dans le fait que l'ascension se fait sur des parois très abruptes. «Il fallait monter et descendre pour nous adapter à l'altitude ce qui fait que, pour se rendre au sommet, on a marché 62 kilomètres.»

Un des attrait du Kilimandjaro est la blancheur de son sommet. Cet atout est en train de fondre à cause du réchauffement de la planète. Déjà quatre-vingt pour cent des glaciers ont disparu depuis 1912 et on estime qu'à ce rythme il ne restera plus de glace avant 2020.

Entretien de skis
GRATUIT
en novembre

En ski à partir de
229⁹⁹\$

la randonnée
Boutique Plein Air

2325, King Ouest, Sherbrooke 566-8882

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
La Pleine Lune en Taureau, face au Scorpion, vous permettra d'avoir le verbe plus facile. Ainsi, le mot de la fin vous revient. Ne permettez à personne de vous faire douter de vos connaissances. Si un désaccord survient, vous devriez pouvoir démontrer que vous avez raison. Ne vous laissez pas entraîner dans un débat inutile avec une personne obstinée.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
Vous obtiendrez enfin une réponse à vos interrogations, ce qui vous éclairera face à une décision importante. Il peut s'agir d'un hasard ou d'une coïncidence qui confirmera ou écartera ce que vous soupçonniez. Sous une Pleine Lune en Taureau, les méthodes qui ont déjà fait leurs preuves seront mieux indiquées que les nouvelles tendances à la mode.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
La Pleine Lune Éclipse en Taureau intensifiera votre détermination quant à la poursuite d'un objectif. Vous possédez toutes les habiletés dont vous avez besoin pour réussir. Il ne vous reste qu'à consolider vos appuis. Alors entretenez vos contacts avec les personnes qui sont bien placées pour vous aider et qui peuvent vous ouvrir des portes.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
Pour un Verseau, la Pleine Lune du Taureau peut vous mettre à l'épreuve. Si quelqu'un vous adresse une critique blessante, ne vous refermez pas sur vous-même, car cette remarque se voudra probablement constructive. Exprimez calmement vos sentiments et demandez-lui d'élaborer son point de vue. Si vous acceptez humblement ce que l'on vous dit, vous pourrez en profiter.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
Les paroles sincères permettront de tourner la page. Il est probable que quelqu'un vous adresse des excuses relativement à une offense passée ou que ce soit vous qui en éprouviez le besoin. Vous avez le droit d'accorder votre pardon sans rétablir une relation selon ses anciens paramètres. Une nouvelle rencontre sera d'ailleurs susceptible de vous apporter bien des joies.

du 21 MARS au 20 AVRIL
Vous aurez l'occasion de revivre une expérience agréable plus rapidement que vous ne l'espérez. Maximisez vos chances de recevoir une proposition alléchante en démontrant votre intérêt avec enthousiasme. Sur le plan santé, les cures et les régimes seront bénéfiques tant que vous ne tomberez pas dans l'exagération. Trop d'une bonne chose peut devenir carrément néfaste...

du 21 AVRIL au 20 MAI
Vous jouirez d'une certaine popularité en ce jeudi de Pleine Lune Éclipse dans votre Signe. Plusieurs personnes risquent de vouloir vous inclure dans leurs activités. N'hésitez pas à accepter les invitations qui vous seront lancées. Une opportunité enrichissante de travail pourrait provenir de l'élargissement de votre cercle de fréquentations. Ouvrez l'oeil!

du 21 MAI au 21 JUIN
Une nouvelle proposition peut s'avérer particulièrement lucrative. La présence de Jupiter en Balance, autre signe d'Air, exerce actuellement une influence favorable sur vos affaires et sur votre vie financière. Toutefois, vous ne devez pas forcément tout accomplir vous-même pour assurer le succès d'un projet. Apprenez à déléguer des tâches aux personnes de confiance.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
Puisque Saturne en Cancer vous assagit, certaines personnes de votre entourage peuvent bénéficier de votre franchise et de votre philosophie de vie. Toutefois... surveillez cette Pleine Lune Éclipse! Si vous ne prenez pas d'initiatives vous-même, rien ne changera. Mais par ailleurs, une nouvelle acquisition peut transformer efficacement votre performance.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
Ne misez pas sur une éventualité qui comporte beaucoup de 'si' alors que la Lune est toute Pleine en Taureau, au carré du Lion! Contentez-vous de valeurs sûres et de choses que vous pouvez obtenir immédiatement avec certitude. En ce qui concerne les cures, les régimes et les programmes d'entraînement physique, l'assiduité rapportera les résultats escomptés. Inutile de forcer la note!

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
La Pleine Lune est encore en Taureau, autre Signe de Terre, et par conséquent la routine et les domaines connus seront probablement plus bénéfiques que les nouvelles expériences. Misez aujourd'hui sur les valeurs sûres. Les vieilles amitiés seront mieux placées pour vous épauler et susceptibles de vous procurer davantage de réconfort que de récentes fréquentations.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
Grâce à Jupiter en Balance, vous amorcez une nouvelle étape de vie. Une situation difficile prendra fin si vous envisagez une initiative diplomatique. Un compromis s'avérera nécessaire mais vous ne devriez pas faire de concessions excessives. Une nouvelle annonce par un proche vous amènera à poser un regard entièrement neuf sur une dynamique interpersonnelle.

Éphémérides

C'est le 28 octobre 2004.

2000 - Au Kosovo, le parti du modéré Ibrahim Rugova l'emporte aux élections municipales. - Une adolescente anglaise décède de la maladie de Creutzfeldt-Jacob, variante humaine de l'ESB.

1999 - En Colombie, le déséquilibré Luis Alfredo Garavito avoue 140 meurtres d'enfant.

1997 - En Zambie, des militaires ratent leur putsch contre le président Frederick Chiluba.

1995 - A Bakou, un incendie dans une rame de métro fait 289 morts. - L'équilibriste canadien Jay Cochrane parcourt 636 mètres sur un fil de fer au-dessus du Yang-Tsé Kiang, au site des Trois-Gorges.

1988 - En France, le gouvernement de Michel Rocard ordonne la remise sur le marché de la pilule abortive RU-486; Roussel-Uclaf l'avait retirée en cédant aux ultras pro-vie.

1981 - Un sous-marin russe s'échoue en eaux suédoises; il sera dégage le 6 novembre, à la demande de Moscou.

1977 - Le gouvernement Trudeau avoue que la police fédérale était entrée sans mandat dans des bureaux du Parti québécois, à Montréal en 1973, pour obtenir la liste des membres.

1962 - Lors d'un référendum de Charles de Gaulle, les Français approuvent l'élection du président de la République au suffrage universel. - Le leader soviétique Nikita Khrouchtchev accepte de démonter des missiles installés à Cuba, cédant devant John Kennedy.

1958 - Angelo Roncalli, archevêque de Venise, est élu pape et prend le nom de Jean XXIII. - Le second prototype du chasseur supersonique canadien CF-105 Arrow atteint la vitesse de Mach 1,7 lors d'un premier vol le matin, puis Mach 1,8 lors du second vol, en après-midi.

1956 - Après trois ans de résidence surveillée, le cardinal Stefan Wyszyński est libéré par le régime polonais.

1954 - L'Américain Ernest Hemingway gagne le prix Nobel de littérature.

1952 - Ottawa abolit le permis de radio des particuliers, coûtant 2,50 \$ par poste récepteur.

1949 - Un avion reliant Paris à New York s'écrase aux Açores, la violoniste Ginette Neveu et le boxeur Marcel Cerdan sont parmi les 48 victimes.

1919 - A Washington, le Congrès adopte la loi de prohibition Volstead, visant les boissons avec plus de 0,5 pour cent d'alcool, ce qui fera la fortune des gangsters.

1918 - Naissance de l'as pilote de chasse canadien George Hill, titulaire de 11 victoires, à Antigonish, Nouvelle-Écosse.

1886 - Oeuvre d'Auguste Bartholdi, la statue de la Liberté est inaugurée à New York par le président Grover Cleveland.

1870 - Strasbourg se rend aux Prussiens; l'Alsace sera allemande jusqu'à la guerre 1914-18.

1746 - Un séisme détruit Lima et sa cité portuaire de Callao.

1636 - A Cambridge, au Massachusetts, fondation de l'université Harvard.

1628 - Affamés par 15 mois de siège, les protestants de La Rochelle se rendent aux troupes de Richelieu.

Le mot perdu

LE THEATRE - Un mot de 10 lettres

Z	F	E	K	E	N	E	C	S	E	L	L	A	R	S
S	A	U	E	F	O	R	D	U	T	I	L	I	T	E
A	G	N	A	P	A	V	Q	M	B	J	D	I	F	G
J	R	E	N	I	M	I	N	A	O	G	U	H	F	E
O	I	G	G	I	R	A	O	C	A	S	A	R	E	S
R	L	N	R	Y	Z	U	R	N	L	T	T	M	I	R
N	E	I	L	A	T	I	E	N	E	F	R	U	Z	E
S	N	T	K	U	S	N	I	G	O	S	A	E	R	H
R	N	R	N	S	S	S	N	O	D	E	C	T	E	E
A	U	I	E	I	R	I	H	R	D	R	D	O	T	L
C	T	E	A	I	P	P	A	I	A	P	U	O	C	O
I	T	D	T	M	L	W	R	U	O	C	I	O	Z	R
N	I	P	O	C	O	B	D	U	L	L	I	N	N	I
E	O	E	T	C	A	R	T	N	E	N	E	X	I	T
D	R	A	N	E	R	E	I	V	I	L	O	U	E	R

ACTEUR	DULLIN	KAZAN	RIDEAU
APPIA	ENTRACTE	KEAN	ROJAS
ARTAUD	ETOILE	LENZ	ROLE
BLIER	EXIT	LOUER	ROMAINS
BOAL	FORD	LYRIQUE	SCENE
CAMUS	GRASS	MUET	SELLARS
CASARES	GRIL	ODEON	TERZIEFF
COPI	HERSE	OLIVIER	TUNNEL
COUP	HOOFT	PINGET	UTILITE
COUR	HUGO	PINTER	VIAU
COWARD	INGENUE	RACINE	ZANNI
CRAIG	IONESCO	RAMPE	
DAISNE	ITALIEN	REINHARDT	
DRUON	JOCRISSE	RENARD	

Solution du dernier problème : FAIENCE

28 octobre 2004

No 731

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

28 octobre 2004

No 738

HORIZONTALEMENT

- Donner un existence légale à des fonds dont la provenance est frauduleuse - Servent à jouer.
- Petit citron - Fromage des Pays-Bas - Vaut 3,1416.
- Qui ont une saveur aigre - Se porte dans l'armée française.
- Arbre d'Afrique - Nacré.
- Démonstratif - Neuvième lettre de l'alphabet grec - Les animaux domestiques y boivent.
- Nous tient au chaud - De minuit à midi.
- Résine aromatique - Qui a perdu son chemin.
- Conjonction - Tabouret.
- Voiture inconfortable, mal suspendue - Médecin spécialiste.
- Entreprend quelque chose en risquant d'échouer - Indique la façon.
- Outil de cordonnier - Pourvu d'un crochet.
- Au sud-ouest d'Inverness - Grandes ouvertures.

VERTICALEMENT

- Jeune homme sans expérience - Cri sourd.
- Polie - Relative à la naissance.

- Fiel du bœuf - Écrabouillés.
- Ver marin - Grands morceaux d'étoffe.
- Trace creusée par une roue.
- Ne sais pas quoi faire - Cadmium.
- De même - Symbole du radian - S'amasse à la surface de la peau.
- Eau-de-vie turque - Sert à lire - Drame lyrique.
- Petit passereau - Arrêtait la flèche.
- Un soupçon - Déclin précédant la fin.
- Du maïs - Mettre à l'abri - Qui a vu le jour.
- Introduit une condition - Marque la similitude - Parcourues des yeux.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	A	M	I	C	A	L	A	B	C	
2	N	O	L	I	S	E	A	N	N	E	E	
3	C	R	I	E	E	P	S	I	T	T		
4	O	I	E	O	G	R	E	E	T	C		
5	R	A	N	I	A	E	R	E	E	H		
6	R	E	M	O	I	S	M	A	S	O		
7	I	M	P	L	E	I	N	E	S	C		
8	G	I	G	U	E	D	E	R	E	S		
9	I	R	N	I	G	E	R	I	E	N		
10	B	O	B	I	N	E	S	T	A			
11	L	I	A	E	L	O	I	A	U	X		
12	E	R	I	N	E	N	S	U	I	T	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Nécrologie



PILON
Émilie (Bergeron)

Tendrement, entourée de ses enfants et de ses petits-enfants, notre mère Émilie nous a quittés le 25 octobre 2004. Elle a terminé son voyage terrestre à l'U.G.S., pavillon Youville, à l'âge de 86 ans. Elle est allée rejoindre son mari, Émile; son fils, Michel ainsi que plusieurs autres personnes qu'elle avait tant aimées. Nous vous invitons à venir lui rendre un dernier hommage à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt O., Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-564-7138
Claude Roy, directeur général.
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 28 octobre 2004 à 11 h en l'église Notre-Dame du Perpétuel-Secours. Madame Pilon laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand (Lise Leroux), Madeleine (Romain Pelletier), Thérèse (George Trifa), Florent (Diane Hamel), Hervé (Michèle Fafard), Marcel (Renée Bourget); ses 15 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants; ses frères et sa sœur: Origène (Angéline Houle), Marguerite (feu Léo Houle), Bruno (Réjeanne Daigle). Elle était la sœur de feu Edmond, feu Zorilla (Edmond Pilon) et de feu Roger (Monique Daigle); ses belles-sœurs: Marianne (feu Elodien Paré) et Laurence (feu Gabriel Pilon); elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. Nous tenons à remercier chaleureusement tout le personnel de l'unité 41-42 de l'U.G.S. pavillon Youville pour les bons soins prodigués à notre mère. Nous remercions également les bénévoles, particulièrement Marc Bergeron, notre cousin; qui a contribué à agrémenter la vie de notre mère en lui permettant de participer aux différentes activités offertes au pavillon Youville. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DE L'U.G.S., 1036, rue Belvédère S., Sherbrooke (Québec) J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.



BERNIER
Laprise (Hélène)

Au Centre hospitalier de la Région de l'Amiante de Thetford Mines, le samedi 23 octobre 2004, est décédée madame Hélène Laprise, épouse de Yvon Bernier, demeurant à Lambton. La famille recevra les condoléances de 13 h à 14 h 55 le jour des funérailles, à l'église de Lambton. Le service religieux suivra, le samedi 30 octobre 2004 à 15 h en l'église Saint-Vital de Lambton. Inhumation au cimetière paroissial de Lambton. La famille a confié la direction des funérailles au:

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, Québec-Central, Lac-Mégantic
Tél.: 819-583-2919 - 1-800-667-2919
Téléc.: 819-583-3743
Courriel: cfrgranit@axion.ca
Paul-Bruno Turcotte, d.g. et thanatologue

Outre son époux, madame Hélène Laprise laisse dans le deuil ses enfants: Mona (Florent Bernier), Daniel (Marcia Pinto), Line (Luc Tourigny); ses 8 petits-enfants: Maxime, Annie, Vicky, Jean-Philip, Amélie, Stéphanie, Alexandra et Olivier. Elle était la sœur de Margot (Armand Duquette), Louise (Clément Duquette), Lucille (feu Sarto Bernier), feu Wilfrid (Mona Couturier), Lorraine (Jos Lamontagne), feu Richard (Peggy M. Rice), Jocelyne (Normand Caouette). Elle était aussi la belle-sœur de Jacques Bernier (Claire Paquet), Luc Bernier (Huguette Roy), Jean Bernier (Ernelle Ruel), Marc Bernier (Alain Boutin), Marielle Thérèse (Marc Gélina). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. Votre témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la FONDATION DU CHRA - ONCOLOGIE. Vous pouvez faire parvenir directement vos condoléances à la famille par télécopieur au 819-583-7343 ou par courriel à cfrgranit@axion.ca. Pour tout renseignement, composez le 819-583-2919.



ROY
Thérèse
(Leclair)

À son domicile de Danville, le 23 octobre 2004, est décédée madame Thérèse Leclair Roy, à l'âge de 65 ans, fille de Yvonne Bisaillon et de feu Willie Leclair. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre Funéraire Dupuis
148 Daniel-Johnson, Danville (Québec)
Tél.: 819-839-1313 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: MERCREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le jeudi 28 octobre 2004 à 14 h en l'église Ste-Anne de Danville. Madame Thérèse Leclair Roy laisse dans le deuil ses enfants: France (Mario Hamel), Maryse (John Damell), Dominique (Geneviève Laquerre), Louis-Paul, Pascal (Vera Svetinovic), Marielle (Jean Bazin, Paul, Olivier, Marc-Antoine Bazin); ses petits-enfants: Benoît, Maxime et Étienne Hamel; Pénélope, Camille et Benjamin Roy-Dubé; ses frères et sœurs: Jean-Paul (Pierrette Ferland), Cécile (Marcel Lacharité), André (Madeleine Bouchard), Noëlla (Gérard Cormier), Monique (Alain Verville), Georgette (Jacques Girardin), Irène, Marie-Ange (Gérald Auger), Denise (Bernard Provencher). Elle était la sœur de feu Marcel (Raymonde Coutu). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier les médecins, infirmiers(ères) du Centre hospitalier d'Asbestos, ainsi que tout autre intervenant.



BRETON
Bernadette (Cliche)
1919-2004

Au CHUS, site Fleurimont, le 26 octobre 2004, est décédée madame Bernadette Cliche, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Gérard Breton, demeurant à Sherbrooke. Madame Breton repose à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI le 29 octobre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 15. Funérailles, samedi 30 octobre 2004, à 10 h 30 en l'église Marie-Reine du Monde, 1190 rue Bowen Sud, Sherbrooke. Madame Cliche Breton laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine Breton (feu Léandre Jacques, Pauline Breton (Luc Lessard); Ginette Côté (feu Raynald Breton); Hélène Breton, Jean-Pierre Breton, Edith Breton (Pierre Greffard); Lauréanne Breton (Jacques Dubrûlé); Liane Breton (Michel Nault); Jacinthe Breton; elle était aussi la mère de feu Clément Breton et de feu Paul Breton; ses 18 petits-enfants et ses 9 arrière-petits-enfants; ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr Deacon, tout son équipe et tout le personnel du CHUS Fleurimont, pour les bons soins prodigués à madame Breton. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION INST. UNIVERSITAIRE GÉRIATRIE, 1036 Belvédère Sud, Sherbrooke, Qc J1H 4C4, seraient grandement appréciés.



DUVAL
Roger
1924-2004

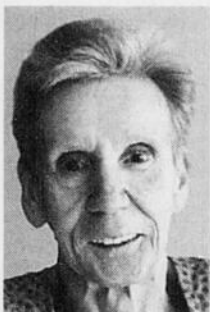
Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 26 octobre 2004, est décédé monsieur Roger Duval, à l'âge de 79 ans, époux de Thérèse Ruel, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Duval repose à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI le 29 octobre 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 à 9 h 45. Funérailles, samedi 30 octobre 2004, à 10 h en la paroisse Nativité-de-Jésus, Église St-Boniface, 75 rue Morris, Sherbrooke et de là au Cimetière St-Michel.

Outre son épouse, monsieur Duval laisse dans le deuil ses enfants: André Duval (Lizette Olivier); Richard Duval (Suzanne Brault); ses petits-enfants: Julie, Catherine, Patrick, Jean-François, Karine; ses beaux-frères, belles-sœurs: Helen Blain (feu Hubert Duval); Lorette Lessard (feu Robert Duval); Bertrand Ruel, Claude Ruel (feu Claudette Frappier); Jean Emond (feu Monique Ruel); Jeannine Sevigny (feu Gérard Ruel); plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel des soins palliatifs du 6eC pour les bons soins prodigués à monsieur Duval.



MOISAN
Berthe
(Dion)

Au Foyer de Loretteville, le 26 octobre 2004, est décédée madame Berthe Dion, à l'âge de 79 ans, épouse de feu Roger Moisan, demeurant à Loretteville. La famille recevra les condoléances en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011 Oak Ouest, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7138
Claude Roy, directeur
Courriel: info@coopfuneraire.com

Heures de visite: VENDREDI 29 octobre, de 19 h à 22 h. Funérailles, samedi 30 octobre 2004, à 10 h en l'église Marie-Médiatrice. Les cendres seront déposées au columbarium du Cimetière St-Michel. Madame Moisan laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Lucie Landry); René (Line Blais); Jacques (Priscyl Gingras); Richard (Manon Gormley); ses petits-enfants: Pascale, Stéphanie, Nicolas, Josée-Ann, François, Audrey, Olivier, Marie-Lou, Alexis; sa sœur: Claire (Roger Hotte); ainsi que ses enfants: Martin et Vincent; ses neveux, nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

En guise de sympathie des dons à: LA SOCIÉTÉ ALZHEIMER de Québec, 1040 avenue Belvédère, Sillery, Québec, G1S 3G3, seraient grandement appréciés de la famille.



APRIL
Monique
(Rouillard)

Au Centre Hospitalier régional du Suroît Valleyfield, le 24 octobre 2004, est décédée madame Monique Rouillard, à l'âge de 80 ans, épouse de feu Candide April, demeurant à Asbestos. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées aux:

Résidences funéraires Fréchette et Desrochers
560, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
Tél.: 819-879-2233 - Téléc.: 819-879-6844
Noël Fréchette, prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. Thanatopractrice
Affiliés à la CTQ

La famille sera présente au salon le jour des funérailles, à compter de midi, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 29 octobre 2004 à 14 h en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers après la cérémonie religieuse. Madame Monique Rouillard April laisse dans le deuil ses enfants: M. Mme Claude April (Clothilde Nault), Danville; Mme Claire April (Jean-Pierre Dupuis), Valleyfield; ses petits-enfants: Éric, Hélène, Julie (Éric Létourneau), Marie-Eve (Jacelin Richard); ses frères et sœurs: Mme Jeannette Fortin Rouillard (feu Hervé), Mme Jeannette Juneau Rouillard (feu Irénée); ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Félien April (Germaine Nadeau), Mme Adéla April (Morin (feu Adrien), Mme Edwilda April, Mme Gilberte April (Roger Lecomte), Mme Yvette Pinard April (feu Simon); elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



BEAULAC
Luc
1952-2004
Ingénieur industriel

À Montréal, le 24 octobre 2004, est décédé monsieur Luc Beaulac, à l'âge de 52 ans, demeurant à Montréal. Monsieur Beaulac repose au:

Centre Funéraire Yves Houle & Frère inc.
2115, boul. Mercure, Drummondville (Québec)
Tél.: 1-800-561-2881 - Téléc.: 819-477-4289

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 10 h. Funérailles, le samedi 30 octobre 2004 à 14 h en l'église de l'Avenir et de là au crématorium Yves Houle et frère. Monsieur Luc Beaulac laisse dans le deuil sa compagne de vie, dame Jocelyne Ladouceur; ses parents: Mme Yolande Parenteau et M. Richard Beaulac; ses frères et sœurs: Diane (Yvon Beaudoin), René (Carmen Lavallée), Carole, Marjolaine (Martin Dufresne), Linda (Mario Bouchard), Jocelyn (Marie Martel), Yolande (Anne-Marie Lapointe), Guylaine (Rick Bélair); il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, oncles, tantes; ainsi que de nombreux autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER.



BAILLARGEON
Roch
1959-2004

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 22 octobre 2004, est décédé monsieur Roch Baillargeon, à l'âge de 45 ans, fils de Yvan Baillargeon et de feu Marie Delongchamp, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Résidence Funéraire Steve Elkas inc.
601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 565-1155 - Téléc.: 820-8872
courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Jour des funérailles, la famille sera présente au sous-sol de l'église dès 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Le service religieux sera célébré, le samedi 30 octobre 2004, à 10 h en la Paroisse Nativité de Jésus, Église St-Jean de Brébeuf et de là au cimetière St-Michel. Outre son père, monsieur Baillargeon laisse dans le deuil ses sœurs: Joane Baillargeon, Line Baillargeon (Pierre Trotter); ses nièces: Patricia, Brigitte, Martine Poirier; plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie des dons à: LA FONDATION DU C.H.U.S. 580 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc J1G 2E8, seraient appréciés de la famille.



GRONDIN
Ubaldo
1922-2004

À Drummondville, le 26 octobre 2004, est décédé monsieur Ubaldo Grondin, à l'âge de 82 ans, époux de Mary-Claire Caya, demeurant à Drummondville. Monsieur Grondin repose au:

Centre J.N. Donais Coopérative funéraire
1047 Boul. Mercure, Drummondville (Qc)
Tél.: 819-472-3730 - Téléc.: 819-474-4559

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 13 h 45. Funérailles, samedi 30 octobre 2004, à 14 h en l'église St-Simon et de là au cimetière de L'Avenir.

Outre son épouse, monsieur Grondin laisse dans le deuil sa fille: Isabel (Dave Grisdale); ses sœurs et son frère: Jeanne Grondin (feu Anatole Benoit); Marcel Grondin (Doris Fortier); Thérèse Grondin (Michel Leblanc); ses beaux-frères, belles-sœurs: Georgette (feu Ernest Grondin); Yvette Lauzière (feu Edgar Grondin); Irène Dionne (feu Lucien Grondin); Fleurette Dumouchel (feu Lynch Caya); Josette (feu Stanley Caya); Carroll Caya (Lise); Rosemond Caya (Lawrence Pearson); Edwin Caya (Denise Carpentier); Aline Lemaire (feu Lawrence Caya); la famille de feu Edmond Grondin, la famille de feu Julienne Grondin Grimard; ses neveux, nièces, autres parents et amis.

PLANTE
Rodolphe

Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 27 octobre 2004, est décédé monsieur Rodolphe Plante, à l'âge de 91 ans, époux de Simone Beauchesne, demeurant à Asbestos. La famille vous accueillera au:

Centre Funéraire Dupuis
550, 1ère Avenue Asbestos, (Québec)
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Funérailles, samedi 30 octobre à 11 h 30 en l'église St-Isaac Jogues. Il y aura crémation après la cérémonie. Outre son épouse, monsieur Plante laisse dans le deuil ses enfants: Elie, Gaétan (Diane); ses petits-enfants: Annie, Louis, Rémi Plante; son arrière-petite-fille: Marie-Love Plante; sa sœur: Rhea (Robert); ses frères: Arsène (Rose Isabelle); André (Germaine); Benoît (Eli); sa belle-sœur: Irène (feu Gérard Lalancette); de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC qui a permis le maintien à domicile.

Une approche humaine
depuis 1974
565-7646

In mémoriam

APRIL (Mme Monique)
80 ans, Asbestos
BAILLARGEON (M. Roch)
45 ans, Sherbrooke
BEAULAC (M. Luc)
52 ans, Montréal
BISSON (Mme Bertha)
92 ans, Longueuil
BRETON (Mme Bernadette)
85 ans, Sherbrooke
BRODEUR (M. Joseph)
91 ans, Sherbrooke
DOSTIE (Mlle Ashanty)
10 mois, Sherbrooke
DUVAL (M. Roger)
79 ans, Sherbrooke
GRONDIN (M. Ubaldo)
82 ans, Drummondville
ISABEL (M. Stephan)
38 ans, St-Romain
LAPRISE (Mme Hélène)
Lambton
MOISAN (Mme Berthe)
79 ans, Loretteville
NOËL (Mme Rose)
89 ans, Disraeli
PÉPIN (M. Roland)
81 ans, Woburn
PILON (Mme Émilie)
86 ans, Sherbrooke
PLANTE (Mme Pauline)
76 ans, Stratford
PLANTE (M. Rodolphe)
91 ans, Asbestos
PROULX (Joseph-Lucien)
84 ans, Sherbrooke
ROY (Mme Thérèse)
65 ans, Danville

Sherbrooke-Vie
ancien S-E-A-F Une assurance-vie
pour
l'essentiel
www.sherbrooke-vie.com
569-2538



ISABEL
Stéphane
1966-2004

Au Centre de Santé du Granit de Lac-Mégantic, le 26 octobre 2004, est décédé monsieur Stéphane Isabel, à l'âge de 38 ans, fils de Edna Plante et de Jocelyn Isabel, demeurant à St-Romain. Monsieur Isabel repose au:

Centre funéraire Jacques & fils inc.
120, rue Principale, Lambton, Qc.
Tél.: 819-583-0445 Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, président
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, samedi 30 octobre 2004, à 11 h en l'église de St-Romain. Inhumation au cimetière paroissial.

Outre ses parents monsieur Isabel laisse dans le deuil sa sœur et son beau-frère: Josée (Pierrot Proteau); son neveu: Ross; sa nièce: Maryna; sa grand-mère: Albéa Bolduc Plante; ses oncles et tantes: Jocelyn (Marthe Fortin); Donald (Yvette); Ghyslaine (Roland St-Pierre); Alain, Pierre (Monique); Johanne (Gilbert Brunelle); Sylvie, Nancy (Clément); Réjean (Lisette Dorval); Gaétan (Gisèle Montigny); Maurice (Nicole); Caroline (feu Marcel Gosselin); Névil (Lise Gosselin); Mario; ainsi que plusieurs cousins, cousines, autres parents et amis.

Le taux de grossesse baisse chez les ados

Presse Canadienne
TORONTO

La lutte menée par les femmes, dans les années 1960 et 1970, pour le contrôle de leur fécondité a eu un impact: non seulement y a-t-il moins d'adolescentes qui tombent enceintes, mais plusieurs Canadiennes attendent maintenant pour fonder une famille que leur carrière soit bien en selle, indique une étude de Statistique Canada.

Le taux de grossesse chez les adolescentes, qui atteignait 45,5 pour 1000 femmes en 1974, n'est plus que de 30,6 pour 1000 femmes en 2001, signalait Statistique Canada, hier.

Ces statistiques sont basées sur le nombre des naissances vivantes, des interruptions volontaires de grossesse et des fausses couches ou accouchements de bébés mort-nés.

Cette baisse du nombre des grossesses chez les adolescentes n'est pas due à une augmentation du taux d'avortement, estime une représentante de l'organisme

Planned Parenthood, voué à la planification des naissances. Selon elle, l'accès à de l'information et des services en matière de sexualité a énormément contribué à réduire le nombre de grossesses chez les adolescentes.

Le taux de grossesse pour les femmes dans la trentaine a augmenté de plus du tiers au cours de la même période, a constaté Statistique Canada. Ainsi, en 1974, pour les femmes âgées de 30 à 34 ans, le taux était de 81,3 grossesses pour 1000 femmes, contre 108,1 en 2001.

Pour le groupe des femmes âgées de 35 à 39 ans, les taux comparables étaient de 33,1 en 1974 et 45,3 en 2001.

Les femmes âgées de 20 à 24 ans avaient le deuxième taux de grossesse le plus élevé jusqu'en 1997, quand ce sont les femmes âgées de 30 à 34 ans qui ont commencé à enregistrer un taux plus élevé, mentionne le rapport de l'agence fédérale.

Par ailleurs, le taux de grossesses pour les femmes de 40 ans et plus a diminué, passant de 11,2 pour 1000 en 1974, à 9,8 en 2001.

Amputé d'orteils, Jean Garon dit avoir été victime d'une bactérie

Presse Canadienne
QUÉBEC

Pour la première fois depuis son amputation partielle des orteils du pied gauche, le maire de Lévis, Jean Garon, a précisé à TQS-Québec qu'il a été victime d'une bactérie, et non pas d'une complication liée à son diabète comme plusieurs le croyaient. Il n'a toutefois pas précisé le type de bactérie.

Le maire de Lévis a quitté l'hôpital samedi dernier, presque deux mois après

son hospitalisation. Visiblement amaigri, il prévoit recommencer graduellement à effectuer des sorties publiques.

Le 5 octobre dernier, Jean Garon avait fait une apparition en fauteuil roulant à la séance du conseil municipal, afin d'éviter d'être destitué de son poste de maire comme le stipule la Loi, même s'il n'avait pas encore reçu son congé de l'hôpital.

L'homme politique affirme que la maladie ne l'empêche pas de remplir ses obligations.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Votre message doit donner simplement le nom de l'organisme, l'activité, la date, l'heure, l'endroit et les raisons avec une référence téléphonique pour les lecteurs.

Archiver par e-mail à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

La quête d'amour

L'organisme Amour et paix propose une conférence «La quête d'amour» ce jeudi 28 octobre, à 19h30, à la Bibliothèque Éva-Sénécal, 420 rue Marquette à Sherbrooke. Info: 346-1031.

Conférence publique

La Faculté de théologie, d'éthique et de philosophie de l'Université de Sherbrooke accueille, à titre de conférencier invité, le professeur Pierre-Henri Taivoillot, de l'Université de Paris IV, le 28 octobre, à 19h, à l'Agora du Carrefour de l'information. «Pourquoi grandir? Pourquoi vieillir? Philosophie des âges de la vie», tel sera le sujet abordé.

Budget personnel

Solutions Budget Plus offre un cours de budget personnel pour éviter les pièges du crédit et de l'endettement les jeudis 28 octobre et 4 novembre, 9h à midi. Infos: 563-0535.

Stage coopération internationale

Un groupe de 30 étudiants du Collège de Sherbrooke s'envolera pour le Nicaragua en décembre afin d'effectuer un stage de coopération internationale. Afin d'aider au financement, soirée au Well Pub le jeudi 28 octobre; la vente de billets ainsi qu'une ristourne sur la boisson sera remise au groupe. Autre activité de financement, cette fin de semaine, au Super C de la Place Belvédère, on emballa votre épicerie. Info: 821-4772.

Familles monoparentales

Le Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie (RAME) propose son atelier «Famille recomposée», quatre rencontres de deux, les mardis, à 19h, du 2 au 23 novembre. Réservation avant le 28 octobre: 822-3451. Autres ateliers offerts: «Bâtir sa vie», douze rencontres de trois heures, les jeudis, à 9h; «Samedi de m'en sortir», neuf rencontres pour les enfants âgés entre 8 et 12 ans qui ont vécu la séparation de leurs parents, un

samedi sur deux, dès l'hiver 2005. Fête d'Halloween pour les parents et les enfants âgés entre 2 à 5 ans, le vendredi 29 octobre, de 8h30 à 10h; l'invitation vous est lancée à venir déjeuner.

Société canadienne du cancer

Café-rencontre pour les femmes touchées par le cancer le 28 octobre, à 13h30, au 3330 rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke. Infos: 562-8869.

Naissance Renaissance Estrie

Série de huit rencontres de «Bébé futé», 6-12 mois, les jeudis, du 28 octobre au 16 décembre, 13h30, au 1190 Bowen sud, Sherbrooke. Atelier «L'ABC de l'alimentation du poupon» le vendredi 29 octobre, à 10h. Info: 569-3119.

Centre d'entraide pour hommes de l'Estrie

MomentHOM propose une conférence le vendredi 29 octobre, à 20h, à la salle Alfred-DesRochers du Collège de Sherbrooke, 300 rue Terrill. Yvon Dallaire, créateur de l'Approche psychosociale appliquée, est le conférencier invité.

Âge d'or St-Jean-Bosco Magog

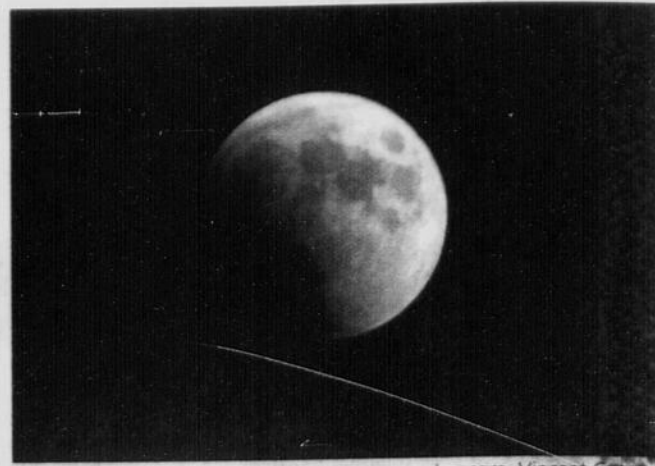
Soirée d'Halloween le vendredi 29 octobre, à 19h15, au sous-sol de l'église St-Jean-Bosco de Magog. Info: 843-4817, 868-8543.

Légion royale canadienne

Vétérans et cadets vous solliciteront pour la vente du coquelicot le 29 octobre. Soirée Halloween le 30 octobre et souper de l'Armistice à 19h, le 6 novembre. Infos: 563-4944.

Centre de santé Memphrémagog

Rencontre d'information «L'entrée en résidence... Ça se planifie!», animée par une travailleuse sociale du CLSC, le mercredi 3 novembre, à 14h. Inscription avant le 29 octobre au 843-2572, poste 2386.



Imacom, Vincent Courbe

Bien visible

Bien postée entre le Soleil et la Lune, la Terre a provoqué une éclipse lunaire totale, hier soir, éclipse bien visible dans le ciel estrien. Le satellite de la Terre a pris une teinte orangée dès que la lumière du Soleil a commencé à être obscurcie par la Terre, vers 21 h 15, puis l'éclipse a été totale 70 minutes plus tard. La Lune a progressivement repris sa couleur blanche entre 23 h 44 et 0 h 53. La prochaine éclipse lunaire totale se produira en mars 2007, mais la prochaine éclipse partielle aura lieu en 2006.

Commandites: le rôle de Martin reste nébuleux

Isabelle Rodrigue (PC)
OTTAWA

Pour une deuxième journée consécutive, le rôle de Paul Martin et de son bureau dans la sélection des agences de publicité, alors qu'il était ministre des Finances, a suscité une série de questions devant la Commission Gomery sur le programme de commandites et des activités publicitaires.

Les questions n'ont cependant pas permis de tirer des conclusions claires sur le sujet, ni même de donner un nouvel éclairage à des faits déjà connus.

Hier, le procureur de la Commission, Bernard Roy, a tenté d'obtenir plus de détails sur le processus de sélection d'une agence de publicité pour le ministère des Finances, au début de l'année 1995. Ce processus avait finalement avorté, en mai 1995, après un affrontement au sein du comité de sélection entre les représentants du ministère des Finances et ceux de Travaux publics.

Il est connu depuis longtemps que le ministère des Finances était à couteaux tirés avec le service dirigé par Charles Guité, dans une guerre de mots qui avait généré de nombreuses lettres de récriminations de part à d'autres. À l'époque, les représentants de Travaux publics accusaient ceux du ministère des Finances d'avoir tenté d'influencer la sélection de l'agence en posant des questions sur l'affiliation politique ou des conflits de personnalité avec des dirigeants d'agences de publicité.

Andrée Larose, ancienne gestionnaire

des publicités au sein du bureau responsable des commandites qui a participé au comité de sélection, n'a pu offrir de nouveaux détails lors de son témoignage. Aux questions du procureur M. Roy, elle n'a pu que raconter, en partie, la version déjà connue et relatée dans la correspondance de Travaux publics.

Dans un des documents déposés à la Commission, M. Guité fait état de ses frustrations face à cette deuxième sélection d'agence en moins de deux ans pour le ministère des Finances. «Le deuxième concours s'est avéré très difficile et a suscité d'importants problèmes, par exemple le ministère des Finances voulait modifier le processus d'évaluation», se plaignait l'ancien directeur des commandites et de la publicité, dans une note.

Depuis le début du scandale des commandites, M. Guité a été montré du doigt par diverses personnes comme un acteur principal n'hésitant pas à contourner les règles pour gérer le programme.

M. Guité doit témoigner sous peu devant la Commission Gomery, mais son avocat espère qu'il pourra le faire derrière des portes closes.

En matinée mardi, l'avocat de M. Guité, Richard Auger, a fait valoir ses arguments devant le commissaire John Gomery pour obtenir cette permission. Le commissaire a pris la question en délibéré, mais s'est engagé à rendre sa décision dès aujourd'hui. M. Guité fait face à cinq accusations de fraude et une accusation de complot de fraude pour un total de près de 2 millions \$, en rapport avec cinq contrats de commandites.

Les questions entourant le rôle de Paul Martin dans le choix d'une agence de publicité ont aussi rebondi aux Communes, hier.

Mardi, devant la Commission Gomery, le procureur Bernard Roy soulevait des interrogations quant à des représentations que le premier ministre Martin aurait faites auprès du Bureau fédéral de développement régional (BFDR) au Québec au nom de l'agence Groupe Everest. À cette époque, en 1994, M. Martin était ministre des Finances et responsable de l'agence de développement régional.

À la fin de l'année 1994, Claude Boulay, président à l'époque de Groupe Everest, écrivait à Paul Martin pour lui faire offrir les services de son agence. Dans sa réponse, M. Martin souligne que «son» Bureau fédéral de développement régional pourrait être intéressé et qu'il lui a fait suivre la lettre.

En mai 1995, après un processus de sélection, Groupe Everest devenait l'agence de publicité responsable des contrats du BFDR.

Mardi, le procureur de la Commission a tenté de déposer la correspondance entre M. Martin et M. Boulay, mais l'avocat du gouvernement s'est objecté.

Aux Communes, le Bloc québécois a exigé que le gouvernement divulgue immédiatement les lettres.

Selon Gilles Duceppe, le chef du Bloc, la missive de M. Martin a des implications importantes. «Quand M. Martin disait ne pas être intervenu, ça me semble être la preuve à l'effet contraire», a-t-il fait valoir.

Un accès plus restreint aux médecins est probable

Lia Lévesque (PC)
MONTRÉAL

Un sondage réalisé auprès des médecins canadiens laisse entrevoir des tendances qui pourraient restreindre encore l'accès aux médecins au cours des prochaines années.

Ces tendances ont trait à la volonté de prendre sa retraite, à la réduction du nombre d'heures de travail et à la féminisation de la profession, par exemple.

C'est ce qui ressort d'un sondage d'auto-évaluation mené auprès de 21 300 médecins, à la demande de l'Association médicale canadienne, du Collège des médecins de famille du Canada et du Collège royal des médecins et chirurgiens du Canada. Il s'agit d'un questionnaire dans lequel le médecin est appelé à se prononcer sur différents aspects selon sa perception et ses intentions.

Ce sondage laisse entrevoir un nombre important de médecins qui planifient prendre leur retraite. Ainsi, 6,3 pour cent de tous les médecins disent vouloir prendre leur retraite au cours des deux prochaines années.

Ce taux de retraite de 3 pour cent par année se compare à un taux annuel moyen de 1 à 2 pour cent, au cours de la dernière décennie. En extrapolant à l'ensemble des médecins canadiens, cela signifierait 3800 départs à la retraite au cours des deux prochaines années, conclut-on dans la documentation accompagnant le sondage.

Parmi les spécialités les plus touchées, on retrouve la pathologie, la chirurgie générale et l'oto-rhino-laryngologie.

La féminisation de la profession médicale risque aussi de diminuer l'accès aux services d'un médecin, celles-ci ayant tendance à travailler durant un moins grand nombre d'heures que les hommes, soit sept heures de moins par semaine.

Le tiers des médecins sont maintenant des femmes. Chez les moins de 35 ans, 52 pour cent sont des femmes. Et, en 2003-2004, les femmes représentaient 58 pour cent des admissions dans les facultés de médecine du Canada.

Un troisième facteur risque de réduire cet accès à un médecin: la diminution du nombre d'heures de travail hebdomadaire.

Ainsi, 16,4 pour cent des médecins rapportent avoir réduit le nombre d'heures qu'ils consacrent au travail chaque semaine, à l'exclusion de la garde, et ce au cours des deux dernières années. À l'inverse, seulement 7 pour cent ont augmenté ces heures.

De plus, 25,7 pour cent disent avoir l'intention de réduire ce nombre d'heures au cours des deux prochaines années.

D'ailleurs, l'accès aux médecins de famille semble déjà restreint, puisque 42 pour cent d'entre eux rapportent que leur pratique est en partie fermée aux nouveaux patients, alors que 18,2 pour cent avouent qu'elle est «complètement fermée» aux nouveaux patients.

Posez le pied sur le plancher des bas prix

Le plus grand choix. La plus longue garantie. Les plus bas prix MC

Rabais ! Prix rég. : 97c 89¢ \$/pi Plancher flottant SNAP-LOCK 6mm HDF laminé / Choix de 4 couleurs 20 ans Garantie	Rabais ! Prix rég. : 1.07\$ 99¢ \$/pi Plancher flottant CLIC 8mm au fini texturé HDF laminé / Couleurs : chêne blanc, érable campagnard, érable vert 25 ans Garantie
25 ans Garantie 1.07 \$/pi Plancher flottant 7mm ECOLO-CLIP HDF laminé / Choix de 4 couleurs	25 ans Garantie 1.99 \$/pi Plancher flottant KLONE 8mm HDF laminé / Choix de 3 couleurs
à partir de 3.29 \$/pi Plancher de bois franc verni Mertau exotique select et meilleur 3-1/2" : 3.99 \$/pi / Chêne naturel : 3-1/2" : 3.59 \$/pi Merisier jointé naturel 3-1/2" : 3.29 \$/pi	1.99 \$/pi Ardoise Couleurs : multicolore, noir 2.99 \$/pi Marbre Couleurs : pacifique, rosa
Tuiles en pierres naturelles 12" X 12" ainsi que grant à 4.99\$	

DANS VOTRE RÉGION :
Sherbrooke - 550, Parc Industriel (arr. Bromptonville) - (819) 846-0417

www.materiauxabasprix.ca

MATERIAUX À BAS PRIX